

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - N° 13.705
LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 2 DE NOVIEMBRE DE 1996 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta
Edición
Existe



Sorprendente
INE asegura que los precios bajaron en octubre, con lo que el gobierno alcanzaría su meta anual de inflación del 8% (página 12).

Presupuesto
El gobierno presentará el lunes el Presupuesto para 1997, con una inflación prevista de casi el 8 por ciento (página 9).

Cumbre
Concejales cruceros advierten sobre retraso en las obras para la Cumbre Hemisférica. (PRESENCIA del País, página 1).

Tierras
La Iglesia Católica adquirió recientemente 1.300 hectáreas para dotar tierras a guaraníes en el Vicariato de Cuevo. (PRESENCIA del País, página 1).

Nuevo Código
Delitos cibernéticos y narco-económicos fueron incluidos en el nuevo Código Penal presentado por el Ministro de Justicia (página 8).

Estados Unidos
Los republicanos ya dan por perdida la Casa Blanca y sólo un milagro haría que Bob Dole gane las elecciones. (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Cocaína
Destruyen en Colombia un laboratorio que producía 1.000 kilos de cocaína y utilidades diarias de \$US 4.2 millones. (PRESENCIA del Mundo, página 6).

El Dólar
1\$US = 5,18 Bs

Confirmado: Fueron posesionados comandantes militares

Goni ordena a nuevo Alto Mando no hacer política

El nuevo comandante en Jefe de las FF.AA. es el general Hernán Aguilera Bianchi. Al Alto Mando Militar, el Capitán General le mostró el camino que la Constitución señala para los militares, en el que no pueden existir manifestaciones políticas. Les aseguró que progresarán si "hay cambio con orden" porque sólo así se podrá preservar la estabilidad y la paz del país.

El presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, decidió hace tres días cambiar al Alto Mando Militar, lo que sucedió anoche antes de su viaje al Japón, tal como había anunciado PRESENCIA el jueves.

Los nuevos jefes castrenses son: el general Hernán Aguilera Bianchi, comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas; el vicealmirante Alfredo Trigo Justiniano, jefe de Estado Mayor General del Comando en Jefe; general Jorge Rodríguez Roca, comandante del Ejército; general Rafael Berzain Rodríguez, comandante de la Fuerza Aérea y el almirante Julio Jiménez Valdivia, comandante de la Fuerza Naval.

Después de que los militares manifestaran su disposición para debatir sobre la situación de los cuarteles, incluso con políticos, el Capitán General de las Fuerzas Armadas les recordó que "en lo institucional no puede haber politización ni el elemento partidario que tanto daño ha hecho en el pasado a nuestra institución (castrense)".

Página 7



POSSESION. - Los nuevos jefes castrenses (de izq. a der.): Gral. Hernán Aguilera, comandante en Jefe de las FF. AA.; Vice Almte. Alfredo Trigo, jefe del Estado Mayor del Comando en Jefe; Gral. Rafael Berzain, comandante de la FAB; Almte. Julio Jiménez, comandante de la Fuerza Naval y Gral. Jorge Rodríguez, comandante del Ejército.

Emotivo agradecimiento a Dios

El Papa, emocionado, celebró "Bodas de Oro"

Juan Pablo II conmemoró el 50 aniversario de su ordenación sacerdotal. "Es a El (a Dios) a quien rendimos homenaje y le damos las gracias", dijo durante la misa que concelebró con los obispos de su diócesis y todo el clero de Roma.



TODOS CON EL PAPA.
Los cardenales no fueron los únicos que estuvieron con Juan Pablo II. Una multitud también lo acompañó.

Para postergar elecciones generales

Presidente no pudo convencer a notables

A Sánchez Berzain le falta camino por andar para convencer al directorio del RUN. Este ingresó en cuarto intermedio hasta el miércoles, día en el que podría definir si ingresa o no a las ciudades para "carnetizar" antes de las elecciones.

Tal como estaba previsto, el Primer Mandatario recibió en Palacio de Gobierno a los notables, a quienes explicó los motivos por los que solicita la postergación de las elecciones generales por un mes.

No logró convencerlos. La Corte Nacional Electoral dejó claramente establecido que la prioridad es garantizar la realización del proceso electoral del '97 y, por ello, inicialmente no aceptó la propuesta del Mandatario, de la que ayer empezaron a desmarcarse sus aliados UCS y MBL.

Empero, se decidió conformar una comisión para analizar los factores a favor y en contra de una posible postergación.



Un precio para La Paz y otro para Santa Cruz

El azúcar costará entre Bs 99 y Bs 95

Ese es el acuerdo al que arribaron empresarios y gobierno, aunque este último aún tiene la esperanza de que el precio del azúcar baje debido a que los productores azucareros prometieron un normal abastecimiento en el país.

Esos precios para el azúcar fueron fijados entre productores de la caña, industriales y gobierno, en la ciudad de Santa Cruz. El secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, informa que sobre la base del precio acordado se mantiene la libre oferta y demanda.

Confía en que con el acuerdo gobierno-azucarero, los precios vuelvan a la normalidad porque no hay motivo para especulación.

nes, tal como aconteció en las últimas semanas cuando el quintal de azúcar se llevó a expender en 125 bolivianos.

A los empresarios que suscribieron el acuerdo "hasta la próxima zafra" con el gobierno, éste último les prometió interponer sus buenos oficios para buscar una solución a los requerimientos de financiamiento del sector cañero.

Página 9

Destinarán \$us 29 por cada niño al mes

PIDIS y SOS unen esfuerzos para atender a niños pobres

Los niños menores de 6 años de familias pobres de seis departamentos del país, tanto de capitales departamentales como de ciudades intermedias, tendrán acceso a servicios gratuitos de educación preescolar y programas preventivos de salud.

Ese es el propósito de un convenio interinstitucional que fue firmado ayer entre el Proyecto Integral de Desarrollo Infantil (PIDIS) y la Asociación Nacional de Aldeas Infantiles SOS-Bolivia.

El director de operaciones del PIDIS, un organismo gubernamental dependiente del Fondo de Inversión Social (FIS), Juan Carlos Ossio, luego de la suscripción del documento señaló que el acuerdo forma parte de una nueva estrategia operativa de implementación del proyecto PIDIS hasta el año 2000.

En Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca y Potosí los niños de familias pobres podrán acceder a servicios gratuitos de la educación preescolar formal y no formal, además de programas preventivos de salud.

Explicó que la atención a niñas y niños en situación de pobreza y pertenecientes a barrios periféricos será integral, paralelamente al trabajo comunitario que se desarrollará con los padres de familia, dentro de programas de fortalecimiento en enfermedades más frecuentes.

Se establecerán redes vecinales de atención al menor de 6 años y administrarán el adecuado funcionamiento de los "PIDIS-SOS", organismos que serán creados con el concurso de ambas instituciones.

En ese marco, el PIDIS brindará asistencia técnica a Aldeas Infantiles SOS, evaluará trimestralmente el proceso, apoyará la refacción de ambientes para los "PIDIS-SOS".

y proveerá de alimentos para los niños de redes vecinales de atención que estén bajo el sistema "PIDIS-SOS".

COMPROMISO

Para hacer efectivas las obligaciones antes mencionadas, "el PIDIS se compromete a pagar \$us 29 mensuales por niño atendido, de los cuales los costos correspondientes a alimentos donados, equipamiento y refacción serán entregados en especie. Desembolsándose un total en efectivo de \$us 21,13".

El PIDIS es un proyecto financiado por el Banco Mundial, que actualmente cuenta con recursos de 140 millones de dólares, está representado por las contrapartes nacionales, que son las prefecturas y municipios departamentales, y tiene planeado alcanzar hasta fines de 1996 a 34 ciudades capitales departamentales e intermedias.



Gracias al convenio de Aldeas Infantiles y el Proyecto PIDIS vendrán días de mayor esperanza para los niños.

8 ATENCION

SANCIONES POR NO EMISION DE FACTURA

ANTECEDENTES

Todos los contribuyentes alcanzados por los Impuestos al Valor Agregado (IVA) y a las Transacciones (IT), tienen la obligación de emitir factura, nota fiscal o documento equivalente, la NO EMISION de los mismos, está sancionada por:

A) CLAUSURA

La no emisión de Factura, Nota Fiscal o documento equivalente, constituye delito de defraudación y hace pasible a la **SANCIÓN DE CLAUSURA**, que se inicia con el labrado del acta de infracción Form. 4167 y 4167a (denuncia), en el que se le otorga un plazo de cinco (5) días para que el infractor presente las pruebas que hagan a su derecho, pasado este término, se dicta dentro de los diez (10) días de la fecha del acta, la resolución sancionatoria. Si el contribuyente considera que la sanción no es procedente, puede impugnarla misma a través de los recursos señalados en el Código Tributario (Ley 1340), en el plazo de tres (3) días hábiles de recibida dicha resolución.

SANCIONES

La no emisión de factura por primera vez genera la sanción mínima de clausura de siete (7) días corridos (Precintado del ingreso al local) y en caso de reiteración se duplica la sanción hasta alcanzar el máximo de seis (6) meses.

Los establecimientos de un mismo propietario (sucursales o agencias), serán considerados como una sola entidad, es decir que las reincidentes serán sancionadas tomando en cuenta las anteriores clausuras.

PERÍODO DE CLAUSURA

Durante el período de clausura, cesará totalmente la actividad del establecimiento comercial o negocio del infractor (salvo casos especiales).

No podrá suspenderse el pago de salarios, debiendo los propietarios o responsables sujetarse a todas las disposiciones en materia laboral.

VIOLACION DE LA CLAUSURA

En caso de producirse la violación de la clausura (rotura del precinto), el establecimiento infractor será sancionado con una nueva clausura esta vez por el triple del tiempo de la que está sometida. Asimismo, los precintos, sellos o instrumentos utilizados para hacer efectiva la misma no podrán ser alterados, violados o cubiertos de ninguna forma.

B) PERDIDA DEL CRÉDITO FISCAL

El incumplimiento de la obligación de emitir factura, nota fiscal o documento equivalente hará presumir, sin admisión de prueba en contrario, la falta de pago del impuesto, por lo que el comprador no tendrá derecho al computo del crédito fiscal constituyendo este hecho delito de defraudación tributaria.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS



**Su línea de teléfono, ahora le da una línea de crédito.
Esta es una más de las ventajas de ser socio de COTEL...!
Además de tener una tarifa preferencial, usted podrá acceder a la tarjeta de crédito VISA**

COTEL / BANCO DE LA PAZ



Con la simple garantía de su línea de teléfono, usted podrá acceder a la tarjeta VISA del Banco de La Paz y disfrutar de las ventajas de comprar al crédito en los miles de negocios adheridos a la tarjeta VISA en todo el país. (Este martes 5 de noviembre, usted está invitado al acto de entrega de la primera tarjeta, en el hall del Banco de La Paz, lado del Cine Monje Campero).



Trabajadores de la UMSA anuncian paro de labores

Los trabajadores de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz (UMSA) demandaron ayer al Consejo Universitario que cumpla una serie de compromisos y anuncian la suspensión de actividades laborales si no son cumplidos.

El secretario ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de la UMSA, Alfredo Soliz, dijo ayer que el sector administrativo se mantiene en estado de emergencia, debido a que las autoridades del Consejo no cumplieron la paralización.

"Es el caso de la aplicación del escalafón administrativo a partir de septiembre; estamos en octubre y esa promesa sigue en el olvido", afirmó el dirigente.

Explicó que el sindicato también reclama la dotación de sala de trabajo y la implementación de guarderías infantiles en las unidades académicas, para facilitar la tarea diaria de las madres que prestan servicios en esa casa de estudios superiores. "Felizmente el propio Ministerio de Trabajo ha manifestado que nuestros reclamos son justos", dijo Soliz.

El dirigente advirtió que si el Consejo Universitario en su sesión ordinaria del próximo miércoles 6 no atiende favorablemente las demandas laborales, a partir del jueves 7 de noviembre los trabajadores administrativos realizarán un paro por 48 horas.



El acto de entrega de los equipos médicos y las flamantes motocicletas Honda.

USAID entregó equipos médicos a proyecto de salud comunitaria

La Agencia de los Estados Unidos USAID, en un acto realizado en la ciudad de El Alto entregó equipos e insumos médicos al Proyecto de Salud Infantil y Comunitario (CCH), dependiente de la Secretaría Nacional de Salud. La donación está valorada en 800.000

Según la información que ofreció el director de USAID en Bolivia, Frank Almaguer, los equipos médicos y motocicletas serán distribuidos a los centros de salud ubicados en el área rural de los departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Agregó que el aporte tiene la finalidad de apoyar a mejorar las condiciones de vida y salud de las comunidades rurales. Bolivia en los últimos años realizó profundas transformaciones en salud pública, dando prioridad a la atención de las regiones más desprivilegiadas, donde las enfermedades como la malaria y el mal de Chagas causan daños a la población.

Por su parte, el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval, tras recibir el importante apoyo y agradecer el gesto a nombre del país, dijo que esos equipos servirán para mejorar la atención sanitaria en el área rural de los tres departamentos.

Añadió que el sector salud en los últimos tres años dio muestras de su capacidad, lle-

Con el apoyo de UNICEF

Bancos comunales buscan mejorar la economía rural

* Las pequeñas entidades financieras están organizadas por mujeres campesinas de la provincia Bustillo del departamento de Potosí, bajo el asesoramiento del Programa Subregional Andino de Servicios Básicos Contra la Pobreza (PROANDES).

Las mujeres campesinas del norte de Potosí se capacitan para administrar los bancos comunales y mejorar los ingresos económicos de la población de la región.

vando adelante acciones profundas de descentralización y participación popular, de tal manera que "la salud, como un derecho de todos, llegue a los rincones más alejados del país".

Sin embargo, admitió que pese a los recursos que destinan a salud el Tesoro General de la Nación (TGN) y el fuerte apoyo internacional, aún no es suficiente para solucionar los problemas de salud de la población, especialmente en el área rural, donde el mal de Chagas y la malaria les afecta.

Por su lado, el director Ejecutivo del CCH, Ignacio Caballero, manifestó que la cooperación se pudo concretar gracias a que el proyecto está cumpliendo con sus planes.

ESTADOS UNIDOS

Los equipos, materiales e insumos médicos entregados por USAID consisten en: 44 motocicletas Honda, 51 equipos de radio, 20 tubos de oxígeno con sus respectivos manómetros, mascarillas y camillas.

Además entregaron 14 mesas ginecológicas, portaburros, 25 equipos para parto, 15 congeladoras, 23 balanzas de pie, 24 computadoras retroproyectores, fotocopiadoras, 4 equipos de amplificación, fax y 20 teléfonos luminosos que serán colocados en los centros de salud del área rural de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

Por su parte, el secretario nacional de Salud, Oscar Sandoval, tras recibir el importante apoyo y agradecer el gesto a nombre del país, dijo que esos equipos servirán para mejorar la atención sanitaria en el área rural de los tres departamentos.

Añadió que el sector salud en los últimos tres años dio muestras de su capacidad, lle-



buenas organizaciones, considerando que la región muestra niveles de mucha pobreza.

De acuerdo con el proyecto, los bancos comunales están a cargo de mujeres que fueron seleccionadas y capacitadas para la administración de los recursos de esas pequeñas entidades bancarias.

Las 60 dirigentes del comité de gestión sobreseñalaron en el Proyecto de Alfabetización Bilingüe Yuyay Japina.

Hasta agosto pasado, el UNICEF ha desembolsado 50.000 dólares y fueron distribuidos de acuerdo con las demandas de los bancos.

Esos recursos están destinados a orientar y desarrollar la mejor participación de las mujeres, en las diversas actividades económicas en que incursionan.

Los bancos comunales

tienen la modalidad de otorgar créditos que varían de 100 a 900 bolivianos y permiten iniciar actividades económicas como la del negocio de cebolla, apertura de tiendas o la compra de ganado.

Bernal Churo Sillerico, de la comunidad de Muruquim, fue beneficiado con un crédito de 900 bolivianos, para iniciar un negocio de compra y venta de burros, para lo cual dejó en garantía dos burros. Eliza Ambrocio Castro, de la comunidad de Ura Ururum, también se benefició con un crédito de 900 bolivianos, para iniciar un negocio en la venta de ganado, para lo cual dejó como garantía 20 ovejas. Esos dos beneficiarios forman parte de más de medio millar de personas que, gracias a ese sistema, son beneficiados con recursos que les permite me-

jorar sus ingresos.

De acuerdo con los responsables de los bancos, que administran los recursos a través de una cuenta bancaria, la garantía que piden prácticamente es nominal, porque lo que más valor tiene es la "palabra empeñada" de quien accede al crédito.

En las comunidades campesinas el compromiso verbal de pagar sus cuentas es muy importante, porque el trato sólo perjudica a otros campesinos que esperan el beneficio de esos créditos", dijo Juilia Condori, presidenta de uno de los bancos comunales.

El proyecto de esos bancos busca romper el círculo vicioso de bajos ingresos, falta de ahorro, ausencia de actividades productivas de servicios y comerciales para aumentar los ingresos, señala un informe.

BREVES

Secretario ejecutivo

Gobierno logró "domesticar" a algunos dirigentes de la COB

"En relación a continuar en el diálogo social, considero que ese problema debe ser reconsiderado por la COB, tanto en el Comité Ejecutivo como en su reunión ampliada", dijo Edgar Ramírez.

El principal dirigente de la Central Obrera Boliviana, Edgar Ramírez, al lamentar haber asistido al encuentro tripartito el pasado jueves, donde se analizó el tema del diálogo social, admitió que el gobierno logró "domesticar" a algunos dirigentes.

A la reunión, que se efectuó el jueves pasado, asistieron también representantes de la empresa privada, gobierno, Organización Internacional del Trabajo (OIT) y Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Al referirse a la reunión, que se efectuó en el Ministerio de Trabajo el pasado jueves, dijo que fue una primera reunión a la que acudió una comisión del Comité Ejecutivo Nacional, por decisión del ampliado y de la misma dirección sindical, pero a condición de que se proponga



una agenda abierta.

Esa agenda debía referirse al análisis estructural de la política económica y social, por ejemplo, tocar el artículo 55 del Decreto Supremo 21060, que establece la libre contratación y los bajos salarios, dijo Ramírez.

Agregó que pese a la oposición de la empresa privada, se logró que aceptaran considerar en algún momento esos puntos que preocupa a los trabajadores, pero al terminar la reunión, se puso a la oposición muy peligroso, porque este diálogo social es parte de la nueva concepción de modernización de las relaciones obrero patronales".

Lo que se busca con el diálogo tripartito, que propuso el gobierno a través del Ministerio de Trabajo y la ejecución del

proyecto presentado al BID, es que el sector laboral deje atrás la cultura de la confrontación, generada por los pliegos petitorios que no tienen respuestas.

Consideró que la nueva concepción del diálogo social pretende incorporar al movimiento sindical al modelo que ya está en curso, no dejarlo fuera de él e incorporarlo como parte del proceso de reformas estructurales.

Aclaró que sus opiniones son esencialmente "personales", pues considera que ningún diálogo social puede tener luces, si hace 60 días que el gobierno no responde a un pliego planteado por la COB.

Por otro lado, dijo que ese problema debe ser reconsiderado por la COB, tanto en el Comité Ejecutivo como en su reunión ampliada, "para que nosotros

Muchos dirigentes fueron domesticados por el gobierno, según el secretario ejecutivo de la COB.

podamos cumplir con la agenda abierta".

OTRO CRITERIO

Sin embargo, el secretario general de la Central Obrera Boliviana (COB), Walter Aguilera, consideró que existe la voluntad de participar en el diálogo tripartito: gobierno, trabajadores y empresa privada. "Observamos como positivo en ese proyecto el punto referente al empleo, salario y aumento del trabajo eventual".

Para Aguilera esos son los problemas que afectan a los trabajadores y corresponde analizar los que están sin solución entre trabajadores y empleadores. En muchos centros laborales no se cumple ni lo que dispone la Ley General del Trabajo, por eso en el diálogo tripartito habrá oportunidad de solucionar esos problemas.

El sindicalista aseguró que en muchos centros laborales el trabajo eventual y a destajo es realizado por un buen porcentaje de obreros, lo que se agrava cuando inclusive se los amenaza para no conformar sindicatos.

En ese sentido, manifestó que es necesario asistir al diálogo social para buscar soluciones que sean favorables a los trabajadores.

BREVES

CÁNCER DE PRÓSTATA

El XII Congreso de la Asociación Europea de Urología, que se realizó en París, centró su atención en la transmisión genética hereditaria del cáncer de próstata. Este nuevo enfoque de investigación podría traer un progreso importante en el tratamiento del cáncer más frecuente en los hombres, después del de pulmón.

En Francia, por ejemplo, llegaron a registrarse 20.000 nuevos casos de cáncer de próstata por año, se considera entonces que el 10% de esos casos están ligado a la predisposición genética.

Según los informes difundidos por la Embajada de Francia en Bolivia, con la investigación se constata que en esos casos el cáncer aparece muy pronto, hacia los 50 y 40 años, por lo que el objetivo de los investigadores es detectar una pista precoz en las familias con riesgos.

Con ese objetivo la Asociación Francesa de Urología ha lanzado un estudio a gran escala, conocido como "proyecto", que permitirá registrar en Francia a las familias que cuenten al menos con dos casos de cáncer de próstata y luego realizar un seguimiento.

El presidente del encuentro, el Dr. Marcelo Navajas Arana, dijo que Bolivia adquirió un compromiso importante y los resultados que se obtengan en la reunión serán de beneficio para la población.

Paralelamente se llevará a cabo el VIII Congreso Boliviano de Cirugía Torácica y Cardiovascular, el IX Congreso Boliviano del Colegio Internacional de Cirujanos (Sección Boliviana), al que asistirán los médicos de todo el país.

PARO DE 24 HORAS

El ampliado de trabajadores de la Seguridad Social, realizado recientemente, decidió ingresar en un paro nacional de 24 horas el próximo 6 de noviembre, en protesta contra la nueva Ley de Pensiones que impulsa el gobierno, anunció ayer Edgar Arancibia, dirigente del sector.

Explicó que desde el momento en que el Parlamento inició el tratamiento de ese proyecto de ley, se despidió la movilización de todos los trabajadores del sector de todo el país, hacia la sede de gobierno.

Asimismo, de acuerdo con las resoluciones del ampliado, dijo que se organizarán otras medidas de presión, como la huelga nacional de hambre, movilizaciones, bloqueos y marchas.

Subsecretario de Salud

Existe control de fármacos en el país

El subsecretario de Salud, Javier Torres Goitia Caballero, informó que en el país se efectúa una buena control de calidad y registro de los productos farmacéuticos, razón por la que se debe descartar la posibilidad de encontrar productos adulterados.

Esas precisiones la hizo tras conocerse la denuncia de Le Monde (periódico francés), en sentido de que en países subdesarrollados se comercializan medicamentos adulterados, que sólo contienen harina y almidón.

Anticipó que la Ley del Medicamento en esa materia es más estricta todavía, pues exige que el Registro Sanitario cumpla ese proceso, porque además el im-

portador se hace responsable de la lote de medicamentos que introduce al país.

Hizo notar que de ese modo los medicamentos importados tienen que estar registrados, porque en cualquier momento se hace un muestreo y análisis, "si estos revelan que han sido adulterados y que la calidad no es la misma que presentó el importador, inmediatamente se confisca el lote", dijo.

Las sanciones son fuertes, afirmó, pues tras retirar el lote adulterado se cierra la firma comercial.

Recordó que bajo el sistema

de control periódico, en las gestiones 1993 y 1994 se llegó a detectar productos que no fueron importados legalmente, sino que ingresaron al país por el vía del contrabando; se aplicó sanciones a una docena de farmacias por expedir esos medicamentos.

Además, la autoridad indicó que con la aplicación de la Ley del Medicamento no se permitió que el importador, inmediatamente se confisca el lote", dijo.

Las sanciones son fuertes, afirmó, pues tras retirar el lote adulterado se cierra la firma comercial.

Elecciones en Estados Unidos

Por Jorge Ramos Avalos*

Estas elecciones han sacado al aire lo peor de los Estados Unidos. Y caeríamos en un error si pensáramos que después de este martes, el día de la votación, todo va a volver a la normalidad. La campaña contra los inmigrantes, iniciada por gente como el excandidato presidencial Pat Buchanan y el gobernador de California Pete Wilson, está muy lejos de llegar a su fin.

Como en una especie de avalancha, los políticos norteamericanos se han dado cuenta que atacar a los inmigrantes genera votos. Además, esos ataques no tienen prácticamente ningún costo político para ellos. Así, agrediendo al sector más vulnerable de la población en Estados Unidos, decenas de congresistas y senadores aprovecharán sus puestos en Washington para continuar su cruzada contra los recién llegados, los indocumentados y los residentes legales.

Quienes esperan que la xenofobia en Estados Unidos termine este martes no se han dado cuenta que el problema es mucho más profundo: Estados Unidos se debate entre ser una nación multicultural o una en la que blancos, negros, hispanos y asiáticos vivan separados y en tensión. La supervivencia de Estados Unidos como potencia mundial depende de que se asuma como un país multicultural. La teoría del "melting pot" está fallando. Esta campaña electoral nos indica que la fórmula del "juntos pero no revueltos" sigue ganando fuerza en estados donde hay altos porcentajes de población latina: California, Texas, Nueva York, Illinois y la Florida. Es la lucha "nosotros" -los anglosajones, blancos y rubios- frente al "ustedes" -los distintos, los otros, los morenos y achinados-.

Los primeros en pagar los platos rotos de esta lucha entre el "nosotros" y el "ustedes" son los indocumentados provenientes de Latinoamérica. El servicio de inmigración



orgullosamente presume que en el año fiscal 1996, más de 67 mil indocumentados fueron deportados: es una cifra récord. Lo que no dicen es que si su conteo fuera juego de fútbol, habrían perdido por goleada. Por cada deportado, cinco inmigrantes se cuelan a los Estados Unidos.

Aquí siguen sin entender que el problema de la migración ilegal, no es del ámbito

policial: mientras haya diferencias económicas tan grandes entre el norte y sur del río Bravo, y siga sobrando mano de obra en México, existirá la inmigración "sin papeles" hacia los Estados Unidos. Y el Tratado de Libre Comercio no ha resuelto en nada la cuestión migratoria. Como escribió recientemente el académico mexicano Leopoldo Zea: "La caída de los muros para dejar salir ha dado origen a nuevos muros para no dejar entrar".

En esta campaña han culpado a los tres o cuatro millones de indocumentados que existen de los principales problemas de los Estados Unidos. Lo que no pueden explicar es cómo menos del dos por ciento de la población puede tener un efecto tan negativo en la eco-

nomía más grande del mundo. De hecho, la realidad es muy distinta a esas acusaciones. Varios estudios -incluyendo uno del Instituto Urbano de Washington- insisten en que los inmigrantes, legales e ilegales, contribuyen en más de 28 mil millones de dólares al año al sistema norteamericano con su pago de impuestos.

Una de las pocas consecuencias positivas del ataque a los inmigrantes en Estados Unidos es la cantidad sin precedente de personas que se han convertido en ciudadanos estadounidenses y que tienen derecho al voto. Sin embargo, aun con ese nuevo ejército de electores, entre los 25 millones de hispanos que hay en Estados Unidos, sólo una quinta parte está registrada para votar.

Sin duda, la fuerza de los números no se ha traducido en poder político. Los hispanos son el 10 por ciento de la población en los Estados Unidos y por eso debería haber al menos 45 congresistas y 10 senadores de origen latino en Washington. Pero ya ahora en el senado no hay un solo hispano y en la cámara baja existe únicamente una

veintena de representantes.

Dentro de este panorama bastante desolador hay un nombre que llena a muchos de esperanza: Víctor Morales. Quizás fuera de Texas pocos lo conozcan, pero Víctor Morales es el maestro de una escuela pública que aspira a derrotar al poderoso senador Phil Gramm. Violando todas las reglas de las campañas electorales modernas, Morales se ha rehusado a producir anuncios por televisión y ha concentrado su esfuerzo en el contacto personal con los votantes. Gramm se ha gastado más de tres millones y medio de dólares en su campaña para ganarle a Morales (y quizás lo logre según las últimas encuestas que leí). Sin embargo, Morales refleja el verdadero espíritu de los que no pueden quedarse con los brazos cruzados cuando ven algo que les pica el corazón. Morales y Gramm son el David y Goliat de este año electoral.

Si, mucho se ha avanzado desde los años 30 cuando había parques públicos en Estados Unidos con letreros que decían: "Prohibida la entrada a mexicanos, indios y perros". Pero la discriminación y el rechazo por el simple hecho de tener un color distinto de piel o un acento extranjero sigue presente en la sociedad norteamericana. Y para ejemplo tenemos esta elección.

No, este martes no se parárá seco la ola antinmigrante. Ni siquiera creo que habrá una tregua o un sorpresivo desenlace tipo Hollywood (con final feliz incluido). Lo único que se detendrá es el torneo de ping pong que tienen Bill Clinton y Bob Dole para ver quien le pega más fuerte al indocumentado. Pero ya vendrán otros a reemplazarlos. No, este martes no cambiará nada para los inmigrantes en Estados Unidos. El miércoles seguirán enfrentando tantos ataques o más que el día anterior.

*Periodista mexicano. Reside en Estados Unidos.

Más allá de un "título" honorífico

La batalla por la capital del Mercosur

Montevideo y la ciudad brasileña de Porto Alegre apuntan a desarrollar sus potencialidades en su competencia por la designación de capital del Mercado Común del Sur (Mercosur). Las dos ciudades aparecen como las más firmes candidatas a convertirse en sede del bloque de integración subregional.

Por Daniel Gatti

El "título" no es sólo honorífico, ya que supondría para la urbe beneficiada -la radicación de organismos, la generación de servicios, de puestos de trabajo y un movimiento turístico acrecentado, entre otras ventajas.

Ambas ciudades tienen características comunes: su escala "humana" (una población cercana a 1.500.000 habitantes la capital uruguaya y 200.000 personas menos la del estado de Río Grande Do Sul), un fuerte componente de clase media y una relativa paz social, con bajo índice de violencia.

También tienen una calidad ambiental similar, con relativamente baja polución aérea y sonora. En alta temporada, por las dos ciudades transitan grandes contingentes de turistas de paso a las playas del este, en el caso de Montevideo, o del sur, en el de Porto Alegre.

Otro de los rasgos compartidos se da en el plan político: los dos centros urbanos están gobernados desde hace más de cinco años por sectores de izquierda (la coalición Frente Amplio en Montevideo y el Partido de los Trabajadores en Porto Alegre), que desarrollan políticas municipales de similar corte.

El tema de la "capitalidad" del Mercosur trasciende no obstante el dominio municipal y es visto como asunto de Estado en ambos países, gobernados a escala nacional por partidos conservadores.

"Ser la Bruselas del Mercosur es un objetivo que debe aunar a los dirigentes políticos y las fuerzas sociales por encima de intereses partidarios o corporativos", dijo el alcalde de Montevideo, Mariano Arana.

Arana aludió así a la capital de la Unión Europea, y trajo a colación las ventajas que había significado a la ciudad belga la radicación de las instituciones comunitarias en su suelo.

Pero también destacó el papel central jugado por organismos del Estado belga para que Bruselas lograra su meta, disponiendo recursos en tierras, creando infraestructuras urbanas y fomentando una serie de actividades que acrecentaron las "ventajas comparativas" de la ciudad.

Son precisamente esas ventajas que tanto Montevideo y Porto Alegre están potenciando.

La ciudad brasileña entiende que la "condición de puerta de entrada al país de mayor peso económico del Mercosur y de América Latina en general" es el mayor "plus" que ofrece Porto Alegre, según dijo a IPS Ubiratan de Souza, coordinador general del gabinete de la alcaldía.

Mencionó igualmente que es una ciudad "bien integrada" a Uruguay y Argentina, no sólo por proximidad geográfica sino también porque buena parte de la población habla español o en todo caso "un portuñol" muy digno" y superior al del resto de Brasil.

En ese plano, las autoridades municipales uruguayas destacan a su vez que Montevideo ofrece la condición de ser capital de un país con vocación de nexo entre los dos gigantes del Mercosur (Argentina y Brasil) y estar dotada de una buena -aunque insuficiente, según reconocen- infraestructura de comunicaciones.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

Para 1997 se prevé la conclusión del primer cinco estrellas de Montevideo y se estima que al año siguiente habrá en funcionamiento un segundo y un total de cinco hacia el 2000.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

En lo que respecta a los servicios para acoger el previsible

flujo de funcionarios internacionales, empresarios, participantes en congresos y citas de todo tipo que la "capitalidad" atraería, funcionarios de Montevideo señalaron el "boom" de la hotelería en la ciudad.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Seleme
Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 2 de noviembre de 1996

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Internacional de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
Maria Moors Cabot-1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981

Migración y diversidad

En la edición del pasado domingo, PRESENCIA ha publicado, en su sección Reportajes, una visión sobre aquellos bolivianos y bolivianas que se vieron en la disyuntiva de emigrar a otras latitudes, para buscar nuevos horizontes que les posibiliten su desarrollo personal.

Asimismo -por una casual y feliz coincidencia-, Alcides Parejas escribió, en la columna semanal que publica en este periódico, un somero análisis de la "identidad cultural" crucena, planteando la necesidad de que quienes viven en esa pujante región "asumamos nuestro destino como pueblo y decidamos caminarlo de acuerdo a las nuevas circunstancias para crear la nueva Bolivia" y en ese destino está, indefectiblemente, una "aculturación que se encuentra en plena ejecución y cuyo resultado final se ignora".

Y siguiendo con las coincidencias, el colega matutino El Mundo, publicó el mismo domingo el reportaje "De cara a la realidad. Los migrantes en Santa Cruz", en el que se consigna datos como los siguientes: los migrantes alcanzan al 21,4% de la población que vive en ese departamento; 43,8% en la provincia Warnes; 42,7% en la provincia Germán Busch; 42,6% en la provincia Ichilo; 38,7% en la Provincia Obispo Santiesteban, y así sucesivamente hasta llegar a la provincia Vallegrande donde "sólo" constituyen el 7,8% de sus habitantes.

De esta manera, Santa Cruz ha pasado a convertirse en el crisol de la nacionalidad boliviana, lo que garantiza su definitiva consolidación como el departamento más dinámico del país y, como dice Parejas, germen de la nueva Bolivia que todos estamos construyendo.

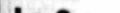
Sin duda, se trata de un camino que es difícil transitar por las implicaciones culturales, económicas, sociales y políticas que conllevan los procesos migratorios, que no están exentos de sentimientos de rechazo y temor que paso a paso hay que superar. Esto se torna complejo, además, porque ahora también nos enfrentamos al proceso de la globalización de la economía, lo que presenta nuevos retos, a los que podremos enfrentar como nación en la medida en que nos reconocamos diversos y sepamos valorar y aprovechar creativamente esa diversidad.

De ahí que deban preocuparnos algunas actitudes que pueden afectar ese inevitable y enriquecedor proceso de mutua aculturación. Nos referimos, concretamente, a las anunciantes marchas sobre la región oriental para "ocupar las tierras improductivas de los latifundistas", hechas por parte de algunos dirigentes campesinos que, aparentemente, no encuentran otros caminos que el de la obsesiva búsqueda del conflicto para su propia legitimación. Además, esas irresponsables amenazas han permitido que nuevamente aparezcan voces solitarias -que fueron acalladas por la realidad- reivindicando un regionalismo exacerbado, aprovechando lamentables hechos históricos que perviven en la memoria colectiva de Santa Cruz.

Es de esperar que ese tipo de actitudes no pasen de ser accidentes circunstanciales y prime, más bien, una voluntad integradora y modernizante que haga irreversibles estos procesos sincréticos, cuyo desarrollo es de los pocos horizontes que nos queda como nación. Sólo rescatando y respetando esas múltiples maneras de ver la vida se podrá construir una unidad nacional que, además de posibilitar una existencia digna para la población, consolide, para el país, un lugar en el concierto mundial. Si por otros caminos, es avanzar hacia el despenadero.

Sin vueltas

Por Maggy Talavera



La Cumbre y los "indeseables"

Dicen que los drogadictos, alcohólicos, indigentes y "otros sujetos enfermos que deambulan por las calles" de Santa Cruz de la Sierra serán trasladados a diferentes centros de internación en diciembre, por unos días, justo los que dura la Cumbre de las Américas, ni un día más. La increíble medida, la que un diario cruceno calificó de "singular", tiene por todo propósito presentar una ciudad pulcra, sin mendigos o enfermos a los ojos de 34 jefes de Estado y de Gobierno y de miles de extranjeros que los acompañarán.

Dicho en otras palabras, pretenden "limpiar" algunas callecitas de la ciudad de todos los harapos y harapientos a los que sin duda los promotores de esta "limpieza" consideran "basura". A mí la noticia me cayó bomba y no pude sino indignarme, mucho más al conocer la gran redada que programa la Policía contra los drogadictos y otros sujetos que podrían afectar la buena imagen de la ciudad, a quienes (por favor) nos preocupecemos! depositarán en algún lugar y los alimentarán por unos días, con el apoyo de instituciones.

De que nos están hablando, de una ciudad o de un producto? ¿Qué es lo que habrá en diciembre: un encuentro para resolver nuestros problemas de desarrollo y pobreza, o un concurso de belleza o de teatro? Deberíamos hablar todos bien claro y acompañar con hechos

los valores o discursos que pretendemos lograr que la Cumbre incorpore en su agenda el tema de la pobreza, de manera clara y concreta, si no somos capaces de asumir nuestras propias miserias, por lo visto más metidas en el cerebro que en nuestros bolsillos?

Santa Cruz de la Sierra debería ser mostrada a esos mandatarios que vendrán en diciembre, tal y como es en realidad, sin ocultar debilidades ni exaltar bondades, con sus bellezas y fechas, con sus calles pavimentadas y sus barrios ahogados en polvo y barro, con sus modernos edificios y taperas encuenques, con su gente rebozando de salud y buena pinta y su gente enferma, a la que la falta dientes, ropa y comida, esa que demanda atención siempre y no sólo en ocasiones especiales como la que ofrece ahora la Cumbre. Esta es una realidad no exclusiva de Santa Cruz o de Bolivia, sino de un conjunto de países -del que no escapan los ricos- que no han logrado equilibrar su desarrollo.

Nunca como en este momento resulta tan válido el dicho de que "lo cortés no quita lo valiente". Tapando nuestra pobreza no estamos garantizando en absoluto el éxito de la Cumbre y menos aún la buena atención que podamos ofrecer como anfitriones a quienes acudirán al encuentro. Por el contrario, estamos desaprovechando una oportunidad única para sincronizar la distorsión de valores y de conceptos, discriminando como "indeseable" (según el diccionario así califica la persona que por su ruindad moral se considera indigna del trato) al que nadie tiene, ni siquiera el derecho a la defensa.

Si de verdad aspiramos a que esta publicitada Cumbre sea un encuentro de debate abierto y sincero sobre los problemas de desarrollo que soporta la región, dejemos de lado prácticas absurdas y a todas luces injustas como lo es sin duda la de esconder en algún hueco a unos cientos de mendigos y de gente que vive en la calle. En vez de gastar energía en esos "esfuerzos", preocúpennos en conocer y aceptar la realidad que nos afecta a todos, no para esconderla mejor sino para transformarla con acciones más efectivas y menos discursos.

La Biblia en sus manos

Algo más que cuestión de títulos

Por el P. Francisco López de Dicastillo, C.M.F.

Lecturas bíblicas: *Malaquías, 14b. -2. 2b. 8-10; 1 Tesalonicenses 2,7b-9. 13; Mateo 23, 1-12.*

El Maestro Jesús sostuvo duros enfrentamientos con escribas y fariseos. Pero nunca por cuestiones bizantinas. Es señal de que está en juego algo importante para el Reino de Dios, cuando Jesús acepta un debate o cuando interesa o reclama ciertas conductas.

Esta sección evangélica del Cap. 23 de Mateo, que nos propone como lectura la Liturgia de este domingo, pudiera hacernos pensar, superficialmente, que no es para tomar tan a pecho eso de que al taxista, por ejemplo, le llamen maestro, y padre al cabeza del hogar; y dirigente al número uno del partido político o del sindicato, o doctor al que enseña en una cátedra.

En el contexto evangélico se adviña que se trata de la opresión o la defensa del pueblo; que hay riesgo de una desviación del sentido religioso; que hay una vindicación de la paternidad de Dios. Y cualquiera de estas tres cosas son un asunto muy serio.

1. Escribas y fariseos. - Tenemos que referirnos una vez más a estos personajes, muy a pesar nuestro. Se cruzaron no pocas veces en el camino de Jesús. Se les cita juntos, como si se tratara de un grupo homogéneo con las mismas características. Y a ambos los reclama por igual el Maestro Jesús, aunque por motivos distintos.

Los escribas o doctores de la Ley, eran de gran influencia en la sociedad judía, dictaban sentencia en los tribunales, determinaban el sentido de la Ley y daban las normas de conducta.

Los fariseos eran los defensores más entusiastas y rígidos de la Ley, como norma absoluta e intangible para todos. Vivían convencidos de que ellos eran los "puros", formaban un grupo cerrado. Los demás eran de segunda clase en lo religioso y en lo social. Interpretaban literalmente la Ley, hasta en sus más mínimos detalles. También eran de gran influencia, sobre todo para la administración de la justicia y educación de la conciencia cívica y moral. La coincidencia de los dos grupos en algunos puntos es evidente, de suerte que algunos de los escribas pertenecían a la secta de los fariseos.

2. La actitud de Jesús. - Al iniciar su ministerio apostólico, el Maestro se encontró con una situación bien complicada en lo político, en lo social y en lo religioso. Encontró al pueblo oprimido y desde varios flancos: y, a pesar de tantos doctores y maestros, vagaba como oveja sin pastor. Este frente formado por escribas y fariseos fue el más difícil de romper.

Aplicaban el peso de la Ley con toda su dureza; le zarandeaban ideológicamente a su capricho; le imponían una religión que estaba muy lejos de ser liberadora. Y ellos no tenían escrúpulos para eximirse de cualquier prescripción legal, si les convenía, y de exacionar como fuere al prójimo en provecho suyo.

Jesús critica duramente su hipocresía, su falta de amor al prójimo, su religión superficial, su soberbia de clase y su ambición de poder. Jesús se pone de parte del pueblo y desde la vivencia de las experiencias del mismo pueblo.

Les echaba en cara el que hicieran de la Ley un "yugo" insopitable para los demás, el que actuaran de cara a la galería "para ser vistos y alabados", les reprochaba su soberbia y

vanagloria por razón de su influencia mal administrada.

3. Títulos prohibidos. - Según el texto de Mateo, y recogiendo las palabras de Jesús, a nadie se debe llamar "maestro", porque un solo Maestro tienen ustedes. A nadie decirle "padre", porque un solo Padre tienen, el que está en los cielos. Nadie debe hacerse llamar "doctor" porque para ustedes Cristo es el Doctor único.

Si aceptamos la postura bíblica de los escribas y fariseos, estaríamos todos pecando a diario contra la Palabra de Dios. Afortunadamente, Jesús, el único Maestro, les desautoriza. Y desautoriza a cuantos hoy en día, con la Biblia en la mano, quieran ofender la misma interpretación y que lo hacen para criticar otros creídos que emplean esos títulos para dirigirse a determinadas personas.

Desautoriza también la vanagloria humana de títulos y grandes, que se exhiben como títulos para ser honrados y servidos, y no sirven para edificar la sociedad.

No se critica el sudor y el esfuerzo para obtener títulos bien acreditados, que puedan dar garantía de servicio y de eficacia. Los necesita el médico y el abogado y el arquitecto y todo profesional. A todos les dirá la palabra de Dios que sean justos y honrados y que sus títulos los pongan al servicio de la sociedad. Como debe ser toda autoridad. Esta no tiene otro sentido, ni en la sociedad civil ni en la Iglesia. Y la autoridad no se la toma uno por su mano, como los escribas, que se sentaban en la catedra de Moisés, pero no enseñaban como el gran Legislador ni imitaban su conducta. Están en juego la paternidad de Dios; de ese Padre, el único que nos hace padres; al padre según la carne, y también al "padrecito" según el espíritu. Porque, como San Pablo, también puede engendrar hijos para Dios alejando la fe de sus encamados.

4. Para todos hay tela que cortar. - La Palabra de Dios sirve para todos. Para exhortar, animar, enseñar y corregir. Y en esto pone el acento la Palabra de este domingo, en su primera y tercera lectura. Tal vez nos tengamos que sentir todos tocados, de una forma o de otra, de lo que aquejaba a escribas y fariseos. El Profeta Malaquías, (primera lectura) es particularmente duro. A todos nos interpela, cuando dice: "Yo maldeciré, porque ninguno de ustedes toma su oficio en serio." Y es claro que el que tiene oficio más alto, debe tomarlo más en serio. Por eso, nos sigue golpeando el afán de poderío, de subir y la influencia que curde por amplias esferas de todo tipo y color.

Epílogo: San Pablo (segunda lectura) pone una nota de amabilidad y cariño. Dice a los Tesalonicenses, entre otras cosas, que "a cada uno le fuimos a hablar de padre a hijo". Tengamos la firme convicción de que con ese cariño nos habla Dios. La palabra de Dios, que es como espada de dos filos, también muestra el rostro amable de Dios Padre.

EE.UU. y Rusia eludieron el compromiso

Las armas químicas desaparecerán de la Tierra

Boutros Boutros-Ghali, secretario general de la ONU, proclamó que la comunidad internacional había vivido "una jornada histórica" al quedar ratificada la Convención que también prevé la eliminación de las armas químicas.

Por Gustavo Capdevila

La Convención sobre Armas Químicas, que prohíbe el desarrollo, fabricación, almacenamiento y empleo de esos productos letales, entrará en vigor dentro de seis meses, aunque sin la inclusión de los principales arsenales químicos: Estados Unidos y Rusia.

La lista requerida de 65 países ratificantes quedó completada este jueves cuando Hungría depositó en la Organización de las Naciones Unidas (ONU) de Nueva York el instrumento de adhesión.

La Convención entrará ahora en vigor el 29 de abril próximo. A partir de esa fecha, correrá un plazo de 10 años, hasta el 2007, para que los Estados adheridos destruyan todas sus armas químicas y las instalaciones levantadas para producirlas.

Los Estados partes están obligados también a la inutilización de todos los depósitos de armas químicas que hayan dejado abandonados en otros países.

El secretario de la ONU subrayó que la Convención ha sido el primer acuerdo de desarme negociado en un marco multilateral, la Conferencia de Desarme, que tiene sede en Ginebra.

La Convención tiene su principal antecedente jurídico en el Protocolo de Ginebra, discutido después de la Primera Guerra Mundial y firmado en 1925 con la intención de prohibir "el uso en la guerra de gases asfixiantes, venenosos y otros".

Pero el mayor impulso a la negociación de la Convención sobre Armas Químicas se verificó después de las experiencias de la Guerra de Vietnam, con la intervención de Estados Unidos en la nación asiática entre 1964 y 1975.

Estados Unidos, precisamente, y Rusia, poseedores de los mayores arsenales químicos en el mundo, han declarado su conformidad con los propósitos de la Convención pero hasta ahora no han conseguido superar dificultades internas para ratificarla.

Apenas conocida la ratificación por Hungría, que aseguró la entrada en vigor de la Convención, Boutros-Ghali dirigió un llamamiento a todos los países que aún no la han ratificado, "en especial aquellos que disponen de arsenales significativos", para que se adhieran.

Sin embargo, algunos países estimaron que

la falta de ratificación rusa y estadounidense reduce el valor del tratado internacional de desarme químico.

El gobierno de Irán había advertido tres meses atrás que la integridad y la universalidad de la Convención se verían seriamente amenazadas si Estados Unidos y Rusia no ratificaran de inmediato el tratado.

En el Congreso de Estados Unidos, la ratificación de la Convención se vio aplazada por oposición de sectores de la mayoría republicana.

Los críticos de la ratificación observan que el tratado permite a todos los países participar en la vigilancia de la producción de armas químicas.

De esa manera, previenen, algunos Estados considerados "poco confiables" podrían acceder a información tecnológica crítica.

Por otro lado, algunos países árabes, como Egipto, Siria, Jordania, Sudán y Líbia se rehusan a firmar el acuerdo hasta que Israel no haya rubricado el Tratado de No Proliferación (TNP).

El texto de la Convención negociado en la Conferencia de Desarme quedó concluido en septiembre de 1992. La Asamblea General de la ONU lo aprobó el 30 de noviembre del mismo año y la apertura a la firma se inició en París el 13 de enero de 1993.

La aplicación de la Convención estará a cargo de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas, un ente con sede en La Haya, Holanda, que ya comenzó a trabajar a través de una comisión preparatoria.

El control de las industrias químicas presenta dificultades para diferenciar los productos elaborados con fines pacíficos de los destinados a uso militar. En algunos casos, con ciertos productos se pueden fabricar elementos con las dos finalidades.

Por ejemplo, el tioglicolato sirve al mismo tiempo como ingrediente de la tinta empleada en infocápsulas bolígrafos y como precursor del letal gas mostaza.

De la misma forma es posible transformar instalaciones de fabricación de productos químicos en plantas de armas químicas o de sus precursores.

(Ginebra / Inter Press Service)

Pero, logró que una comisión revise el calendario electoral

Goni aún no convence a la Corte para postergar las elecciones

En medio de susceptibilidades, el Presidente consiguió que su propuesta sea considerada por los notables. Desde la próxima semana, una comisión técnica estudiará la posibilidad de postergar los comicios por un mes.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no logró convencer ayer a los miembros de la Corte Nacional Electoral sobre su propuesta de postergar las elecciones nacionales de 1997 por 30 días, ni éstos lograron persuadirlo que ya desistía de su planteamiento.

No obstante, el máximo tribunal electoral aceptó estudiar con el Poder Ejecutivo una posible postergación de los comicios, aunque, técnicamente, es poco probable que en ese procedimiento de consideraciones sea aceptada la propuesta referida, debido al ajustado calendario electoral.

Una comisión integrada por dos miembros del gobierno y otros dos de la Corte estudiarán, la próxima semana, la factibilidad material de la propuesta gubernamental.

A ese acuerdo arribaron del Poder Ejecutivo, Gonzalo Sánchez de Lozada, y los miembros de la Corte Nacional Electoral, tras una reunión-almuero el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel.

En el Cambio de Bocángel

A la luz de los resultados, el Jefe del Estado logró que los vocales electorales acepten estudiar su propuesta. Poco antes de la reunión-almuero el presidente de la Corte Nacional Electoral, Alfredo Bocángel, declaró que "técnica y logísticamente no hay posibilidades de postergar las elecciones". "Eso no es posible", dijo.

Pero, luego de la reunión se mostró más parco. "Estudiaremos la posibilidad técnica y jurídica de postergar, pero no se aceptó nada", afirmó.

QUE NOS DEMUESTREN

Otros vocales creen que será muy difícil diferir la fecha de comicios, mucho más con los diputados uninominales, cuya elección ha venido a complicar más el calendario electoral para 1997.

El vocal Jorge Lazarte declaró, tras la reunión, que el

La Corte desafía al Ejecutivo a demostrar si técnicamente es posible postergar los comicios, éste acepta el reto.



Cronograma electoral

Actividades que debe cumplir la Corte antes de los comicios, algunas corresponden a los plazos que señala la Ley y otros al cronograma interno:

✓ 180 días antes de los comicios la Corte Nacional Electoral debe dar a conocer las circunscripciones uninominales.

✓ El 7 de noviembre la Corte se propone aprobar la delimitación final de las 68 circunscripciones para entregar a los partidos políticos. El 14 y 15 de noviembre serán convocados los partidos políticos para conocer el trabajo demarcatorio.

✓ Noventa días antes de las elecciones, los partidos políticos, frentes o alianzas deberán comunicar por escrito a la Corte Nacional su decisión de participar en los comicios.

✓ Setenta días antes de los comicios se procederá a la inscripción de candidatos.

✓ Habrá 69 papeletas de sufragio. En una se elegirá al Presidente. Vicepresidente,

senadores y diputados plurinominales y en 68 a igual número de diputados uninominales. En las anteriores elecciones solo había una papeleta.

✓ De la misma manera se duplicarán las actas de sufragio para el día de los comicios.

✓ La inscripción de ciudadanos se hará 45 días antes de las elecciones.

✓ Domingo primero de junio de 1997, elecciones nacionales

✓ En caso de empate en votos entre candidatos a diputados uninominales se convocará a nuevas elecciones para el siguiente domingo, en las circunscripciones donde se presentó esta situación.

✓ La elección también se repetirá en aquellos lugares donde se habrían anulado mesas.

✓ Podemos hacer buenas elecciones con el plazo que ya tenemos. De acuerdo a nuestro calendario no es posible nuevos ajustes, pero no podemos cerrarnos a considerar ningún

pedido; que nos demuestren que es posible", dijo.

ACUERDOS LEGALES

En lo que si están de acuerdo el Poder Ejecutivo y la Corte Nacional es en que cualquier reforma en la fecha de los comicios deberá hacerse mediante una enmienda puntual a la Ley Electoral.

Los vocales no han querido opinar sobre las razones políticas que esgrime el Ejecutivo para la postergación, señalando que su campo de competencia sólo se refiere al calendario técnico.

VOCALES

El máximo organismo electoral también ha reclamado al Poder Ejecutivo el nombramiento de vocales para varias Cortes Departamentales como la Sala Murillo de La Paz, que sólo funciona con tres de sus cinco miembros. En la Nacional hay una asecciala así como en las Cortes de Beni y Santa Cruz.

El ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano anunció que el presidente Sánchez de Lozada se ocupará de esas nominaciones cuando regrese de su gira por el Japón y Chile. El Poder Ejecutivo debe nombrar a su representante ante la Corte Nacional, el mismo que deberá ser ratificado por el Congreso.

De la reunión de ayer participaron, además, los ministros de Gobierno, Carlos Sánchez y de Justicia, René Blattmann.

Sánchez aprovechó la oportunidad para dar por superado el cruce de declaraciones con el presidente de la Corte Nacional, Alfredo Bocángel.

El problema está en ver si

podemos hacer buenas elecciones con el plazo que ya tenemos. De acuerdo a nuestro calendario no es posible nuevos ajustes, pero no podemos cerrarnos a considerar ningún

planteamiento del gobierno queda huérfano

No hay acuerdo para que el RUN otorgue carnés en las ciudades

No obstante, los partidos políticos aceptaron continuar debatiendo el tema hasta encontrar una solución de consenso.



Por el momento, las brigadas del RUN se quedan en el campo.

"No nos interesa"

A la COB le da igual si postergan los comicios

En respuesta al planteamiento del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de postergar las elecciones nacionales de 1997 por un mes, el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Edgar Ramírez, dijo que los trabajadores no están interesados en esos comicios.

Agregó que tampoco les preocupa participar, debido, fundamentalmente, a que esta democracia es utilizada por los políticos, que con la aplicación de su economía neoliberal agravaron la situación de miseria de los bolivianos.

Afirmó que a los trabajadores bolivianos no les interesa votar, por lo que los partidos políticos pueden postergar las elecciones por el tiempo que quieran.

DEMOCRACIA

Consideró que la democracia en manos de parlamentarios sólo sirve para que decidan aumentar dietas cada vez que deseen y en porciones injustas.

"Por este motivo soy enemigo de esta democracia, porque tiene el rostro de quienes la ejercen, somos partidarios de la democracia por la que luchamos los trabajadores, una que incorpore al trabajador de base en el ejercicio de esa democracia", dijo Ramírez.

Los vocales no han querido opinar sobre las razones políticas que esgrime el Ejecutivo para la postergación, señalando que su campo de competencia sólo se refiere al calendario técnico.

✓ De la misma manera se duplicarán las actas de sufragio para el día de los comicios.

✓ La inscripción de ciudadanos se hará 45 días antes de las elecciones.

✓ Domingo primero de junio de 1997, elecciones nacionales

✓ En caso de empate en votos entre candidatos a diputados uninominales se convocará a nuevas elecciones para el siguiente domingo, en las circunscripciones donde se presentó esta situación.

✓ La elección también se repetirá en aquellos lugares donde se habrían anulado mesas.

✓ Podemos hacer buenas elecciones con el plazo que ya tenemos. De acuerdo a nuestro calendario no es posible nuevos ajustes, pero no podemos cerrarnos a considerar ningún



Edgar Ramírez

motivo la democracia es sólo de ellos, añadió.

GOLPE DE NATUSCH

El sindicalista al recordar el golpe militar de Alberto Natusch Busch, dijo que en este momento los trabajadores deben hacer una promesa para seguir luchando por la restitución de la democracia con sus propios valores reales.

El primero de noviembre de 1979, el coronel Alberto Natusch Busch protagonizó un golpe militar que provocó la masacre de cientos de ciudadanos que se oponían a este régimen nefasto, que contó con la participación del subjefe del MNR, Guillermo Bedregal.

El presidente interino Víctor Hugo Cárdenas anunció ayer que, después del tratamiento de la Ley de Pensiones, el Congreso debatirá el proyecto de reformas a la Ley Electoral, que podría traer consigo la postergación de las elecciones nacionales de 1997 por un mes.

Cárdenas, que quedó como

Presidente tras el viaje de Gonzalo Sánchez de Lozada al Japón, expresó su acuerdo con la propuesta de postergar los comicios generales, tal como lo planteó el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario.

El Jefe del Estado interino

explicó que esta propuesta no traería consigo una prórroga del mandato de este gobierno, que

se enfrentó con la Corte Nacional Electoral a causa de este tema.

A su juicio, el vacío de poder que hay entre la finalización de las elecciones y la transmisión de mando no es nada bueno para el país, sobre todo la estabilidad económica.

Según Cárdenas, que quedó como Presidente tras el viaje de Gonzalo Sánchez de Lozada al Japón, expresó su acuerdo con la propuesta de postergar los comicios generales, tal como lo planteó el gobernante Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Ratificó que la Corte Electoral no tendrá dificultades porque hay el tiempo para tener los resultados de las elecciones y subsanar problemas que pueden presentarse.

vianos deben tener su cédula de identidad porque ese es un derecho y una obligación, y mejor es antes de las elecciones, porque todavía debemos ponerlos en acuerdo en un plan. Hay opiniones valiosas, por tanto no podemos adelantar posiciones definitivas en un tema que aún está en debate", dijo el ministro Carlos Sánchez al término de la reunión.

INFORME TÉCNICO

Para el miércoles próximo, el RUN debe presentar un informe técnico sobre su plan para ingresar a las ciudades. Ayer se ha conocido el proyecto de este organismo para aplicar un nuevo carnet en las ciudades y evitar desacciones.

Para los partidos políticos opositores se trata de una tercera cédula de identidad diferente al Registro Único, que circulará en el campo al carnet de identidad que otorga la Policía a través de su servicio nacional de identificación.

El Comando de la Policía Nacional también deberá presentar un informe sobre los avances en la otorgación de estas cédulas de identidad en las ciudades.

El ministro Sánchez señaló ayer que las decisiones deberán adoptarse por consenso al interior del directorio.

Tampoco ha sido de acuerdo a fondo la propuesta de transferir el RUN a jurisdicción de la Corte Nacional Electoral. La decisión adoptada ayer propone iniciar una consulta a nivel de los partidos políticos para que asuman una propuesta conjunta. El ministro Carlos Sánchez inició los contactos.



Los "rosados" fueron abandonados por sus aliados.

MNR queda solo con su propuesta

Postergación de las elecciones rompió unidad de la coalición

Políticos de la coalición de gobierno expresaron ayer criterios dispares en torno a la propuesta de postergar por un mes las elecciones generales de 1997, dejando, otra vez, solo al MNR con su iniciativa, planteada, supuestamente, para superar el vacío de poder que existía durante la transición presidencial.

El mismo día de la propuesta, la Corte Nacional Electoral reaccionó señalando que una postergación de los comicios pondría en peligro la transmisión de mando, lo que significaría que, el 6 de agosto del próximo año, Bolivia no tendría Congreso y menos Presidente.

En la víspera, se dijo que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada había convencido a la coalición de gobierno de aplazar las elecciones, previstas para el primer domingo de junio de 1997, con el objeto de concluir su programa de gobierno y postergar los afanes electorales en su partido, lo que pondría en riesgo la aprobación de las últimas reformas.

Al notar reacciones contrarias a esa iniciativa, los componentes de la coalición

hicieron variar sus criterios acerca de este tema.

LOS ALIADOS OPINAN

El diputado del MBL, Juan del Granado aprobó la postergación de las elecciones señalando que no habrá problemas en la transmisión del mando presidencial en un mes y que la Ley Electoral tranquilamente puede ser modificada.

En cambio en Cochabamba, su colega y corregionalista Alfonso Ferrufino dijo, a la agencia Jatha, que "personalmente no me parece oportuno pensar en una postergación de las elecciones de 1997, porque sería mal interpretado por la población".

Esa posición la compartió el diputado, también del MBL, Luis Fernández Fajalde, quien afirmó que el gobierno debe desistir de su propuesta si es que irrita el ámbito electoral.

Esta opinión se sumó el jefe de Unidad Cívica Solidaridad, Johnny Fernández, quien reiteró, en Santa Cruz, su desacuerdo con el aplazamiento de las elecciones del próximo año y anunció que pedirá una explicación a su aliado el MNR sobre esa iniciativa.

El criterio coincidente es que todos los bolivi-



La mesa de debate está lista, faltan los protagonistas.

Cautela ante comunicado castrense

Políticos aceptan debatir sobre servicio militar

Políticos del oficialismo y de la oposición mostraron ayer su disposición de entablar un debate con las Fuerzas Armadas sobre el servicio militar obligatorio, que surgió como tema cuestionable a causa de las últimas denuncias de abusos en contra de los conscriptos.

El Ejército hizo público un comunicado en el que expresa su total rechazo a las últimas protestas generadas por las denuncias de atropellos en los cuarteles y señala que esos argumentos pretenden Mellor la dignidad de la institución castrense. Por ello, expresaron su predisposición a entablar un debate solo con los políticos que hicieron su servicio militar.

Según los militares, la institución de los denunciantes es tener un protagonismo político y despectivo al servicio militar obligatorio con la intención de copiar modelos de servicio a la Patria, que no se acercan a nuestra realidad.

Tras este comunicado, los políticos reaccionaron con cautela y sus criterios respectivo al servicio militar ya no fueron tan duros como en anteriores oportunidades.

Un día después, el nuevo comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Hernán Aguilera Bianchi, bajó la tensión al decir que el Alto Mando estaría dispuesto a debatir públicamente el asunto del servicio militar con los políticos que lo soliciten.

DEBATE
Poco antes de esta declaración

el diputado de ADN, Daniel Oropeza, quien asistió ayer a la posesión de los nuevos jefes militares, expresó su total apoyo a la institución castrense y mostró su voluntad de debatir abiertamente el servicio militar en Bolivia y con orgullo dijo que él sirvió a la Patria.

Por su parte, el diputado de Condepas, Aldo Michel dijo que en un debate de esa naturaleza también deberían participar otras instituciones como la Iglesia y Derechos Humanos.

Dijo que su partido no está de acuerdo con un servicio militar voluntario porque esa iniciativa estaría buscando poner en marcha el Plan Bush, que supuestamente tiene el propósito de reducir y eliminar las FF. AA.

ALKA-ZELT-ZER

A diferencia de sus colegas, el diputado del MBL, Juan del Granado, dijo que los militares están procediendo como en la dictadura de García Meza al señalar que las denuncias de torturas a los conscriptos son una forma de Mellor la dignidad de la institución castrense.

Y "si los militares, por esa causa, tienen dolores estomacales, que tomen alka-zelt-zer", dijo y agregó que los abusos en los cuarteles deben desaparecer.

Por su parte, el diputado del MIR, Sergio Mediavilla comentó que no se deben generalizar las cosas porque "son unos cuantos los militares que cometen abusos y si hay un jefe castrense que encubre esos hechos está incurriendo en las mismas faltas".

El general Reynaldo Cáceres dejó el mando después de dos años. Cuando el termómetro político subía, Sánchez de Lozada les dijo a los militares que primero está la Constitución.

Los militares tienen nuevo Alto Mando.



zain, y de la Presidencia, José Guillermo Justiniano.

El relevó debió producirse el jueves en la tarde; sin embargo, se posergó hasta ayer porque Sánchez de Lozada no tenía definido el nombre del sucesor del general Reynaldo Cáceres.

Los tres postulantes eran el almirante Remberto Barrios, el general Jorge Sejas Quintanilla y el general Hernán Aguilera, habiéndose decidido el Presidente por el último.

RUMORES

El cambio, según jefes castrenses, se habría producido a consecuencia de las últimas denuncias contra las Fuerzas Armadas sobre violaciones de los derechos humanos en los cuarteles, aunque otros aseguraron que se trata de un cambio rutinario.

Según Sánchez de Lozada, "en lo institucional no puede haber politización, no puede haber el elemento partidario que tanto daño ha hecho en el pasado a nuestra institución (las Fuerzas Armadas)".

También tiene que haber

esperan convocatoria de un organizador

FF.AA. aceptan debatir públicamente sobre el servicio militar y abusos

El Ministro de Defensa afirmó que el servicio militar obligatorio, por sus características, debe seguir existiendo. Dijo que el servicio voluntario es muy caro.

El contraataque de las Fuerzas Armadas ante la ola de críticas desatadas por las últimas denuncias de abusos en los cuarteles y la modificación del servicio militar obligatorio por el voluntario, continuó ayer cuando aceptó, por primera vez en su historia, debatir en público los problemas castrenses.

"Estamos abiertos a cualquier debate, si es que alguien quiere invitarnos a un debate público asistiremos", dijo el general Hernán Aguilera, en sus primeras declaraciones a la prensa como Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Recientemente, el Ejército, del cual Aguilera era su comandante hasta ayer, emitió un duro comunicado criticando a todos los sectores que cuestionaron el servicio militar obligatorio y definió a los políticos que fueron al cuartel a debatir los problemas castrenses.

Aguilera explicó que las Fuerzas Armadas no propiciarán un debate porque no necesitan hacerlo, pues están convencidos de las bondades del servicio militar.

"Los que están cuestionando el servicio militar y el comportamiento de las Fuerzas Armadas, son los que tienen que propiciar cualquier debate", subrayó.

SERVICIO MILITAR

Consultado sobre por qué la institución castrense se opone al servicio militar voluntario, señaló que todos los sistemas tienen ventajas y desventajas por lo que se debe analizar esa iniciativa antes de dar un paso.

"En el servicio militar voluntario existen muchas ventajas para las Fuerzas Armadas y también hay desventajas para el país, porque el Estado tendría que erogar mayores recursos", puntualizó.

Explicó que el otro sistema alternativo sería el pre militar, que es analizado por el Ministerio de Defensa, pero advirtió que éste también es caro.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita del gobernante boliviano como la oportunidad de cimentar el diálogo con Latinoamérica y Rio, cuya secretaria "pro tempore" desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálogo nipón con Latinoamérica.

Va en busca de inversiones

Tokio espera visita de

Sánchez de Lozada

Tokio (EFE)

El gobierno japonés contempla la visita del presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, la próxima semana, como la mejor oportunidad para fortalecer las relaciones bilaterales, dentro de la creciente importancia que Tokio concede a Latinoamérica.

Sánchez de Lozada, acompañado de los ministros de Exteriores, Antonio Aranibar, y Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, iniciará el próximo lunes la segunda visita oficial de un estadista boliviano en diez años a Japón, en donde permanecerá hasta el viernes 8.

Portavoces de la Cancillería dijeron a EFE que el gobierno de Tokio expresará su "aprecio y apoyo" a los esfuerzos del Presidente para afianzar la democracia y la economía, a través de sus iniciativas de privatizaciones y participación popular, para que las capas sociales, menos beneficiadas accedan a un mayor nivel de educación y bienestar social.

El gobierno nipón y el estadista boliviano firmarán dos convenios de cooperación sobre donación de maquinaria agrícola y ayudas culturales.

Tokio tiene previsto también anunciar otro tipo de compromisos de cooperación en forma de ayudas oficiales no reembolsables.

A pesar de todo, Tokio ha manifestado su decisión de esperar todavía algún tiempo antes de restablecer la corriente de créditos oficiales en condiciones ventajosas, debido a la deuda de Bolivia con Japón, en unos 370 millones de dólares.

Además, la visita servirá para intensificar los lazos de amistad y cooperación entre los países que se han beneficiado lo largo de los años con las corrientes migratorias.

Japón ha invertido en Bolivia sólo 16 millones de dólares entre 1951 y 1994, mientras que la balanza comercial se inclina por 37 millones de dólares a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el

diálogo con Latinoamérica y

Rio, cuya secretaria "pro tempore"

desempeñó en la actualidad Bolivia.

En la línea de nuevo diálo-

go nipón con Latinoamérica.

abierta por el primer ministro, Ryutaro Hashimoto, en su gira veraniega a México, Perú, Chile y Brasil, Japón quiere conocer las opiniones de La Paz sobre problemas políticos y económicos del Cono Sur, incluyendo la cumbre de desarrollo sostenido que organizará Bolivia en diciembre.

El estadista boliviano par-

ticipará en un seminario de promoción de inversiones en su país, que contará con la presencia del boliviano Enrique García, presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que pretende descubrir a las empresas japonesas que el mercado.

Japón ha invertido en Bolivia

sólo 16 millones de dólares

entre 1951 y 1994, mientras

que la balanza comercial se

inclina por 37 millones de dóla-

res a favor de los nipones.

Bolivia exportó a Japón

metales no ferrosos, café y algodón por valor de 5 millones de dólares, mientras que importó automóviles y aparatos electrónicos por 42 millones de dólares.

Además de la audiencia del emperador Akhito y la emperatriz Michiko, Sánchez de Lozada se reunirá con el primer ministro Hashimoto y con el ministro de Asuntos Exteriores, Yukihiko Ikeda.

Tokio ve también la visita

del gobernante boliviano como

la oportunidad de cimentar el



Delitos Nuevos

✓ Se crea delito de enriquecimiento ilícito para funcionarios públicos.

✓ Exoneración de pena para los que hayan recibido dádivas de funcionarios públicos y denunciar hechos de corrupción.

✓ Reformulación del delito de prevaricato.

✓ Se crea delito de estafa por computadora.

✓ Crea los delitos informáticos como respuesta a las nuevas formas de criminalidad de aplicación a quienes sin autorización, acceden, se apoderan, alteran o utilizan datos de carácter reservado.

✓ Reformulación del tipo penal del cheque sin fondos, facilitando a la víctima la recuperación de su dinero en 72 horas de iniciado el proceso o durante su realización hasta antes de la ejecución de pena.

✓ Se extingue la acción penal para el autor de un giro de cheque sin fondos cuando paga su deuda.

✓ Creación del delito coher-cho pasivo del juez cuando recibe coima.

✓ Se incorpora un mecanismo agil y expedito para hacer efectiva la responsabilidad administrativa del juez.

✓ Creación del delito de desobediencia a resoluciones judiciales emanadas de Habeas Corpus y Amparo.

Tipifica la estafa por computadora y el lavado de dinero

Nuevo Código Penal crea delitos ciberneticos y narcoeconómicos

El nuevo instrumento jurídico incluye, además, el delito de enriquecimiento ilícito y la ampliación de 10 a 20 años de cárcel por homicidio. Según Blattmann, el nuevo Código está acorde a los cambios que experimenta la sociedad boliviana.

La creación de los delitos de estafa por computadora, lavado de dinero y enriquecimiento ilícito, y la ampliación de 10 a 20 años de cárcel por homicidio, constituyen el rostro del nuevo Código Penal, proyectado por el ministro de Justicia, René Blattmann.

El proyecto de ley, que muy pronto será presentado ante el Poder Legislativo para su tratamiento, introducirá reformas en 18 artículos del Código Penal, que se mantuvo intacto durante casi 15 años en el dinámico mundo de la doctrina jurídica.

En rueda de prensa, Blattmann explicó que las modificaciones al Código Penal se encuentran inmersas en cuatro capítulos, los mismos que constituyen los nuevos pilares de este instrumento jurídico.

OBJETIVOS

El Ministro de Justicia señaló que tres son los objetivos de las reformas al Código Penal: Actualizar aspectos esenciales de la sistemática del Código Penal; elevar a rango de Ley el Código y dar respuesta a la impunidad en formas graves de criminalidad, en la que está



René Blattmann revoluciona el mundo de las leyes.

incluida la corrupción funcional, para fortalecer la seguridad jurídica y procurar el honesto y transparente manejo de la administración del Estado en todos los niveles.

Estamos tomando en cuenta, en este cambio, la doctrina más moderna en lo que se refiere a América Latina", dijo Blattmann al anunciar que el documento se encuentra en poder del presidente Gonzalo Sánchez de Loza para su revisión, aprobación y poste-

rior remisión al Congreso. La modificación del Código Penal se efectúa después de casi 15 años.

La última reformulación la realizó el ex presidente de facto general Hugo Banzer Suárez, mediante Decreto Ley.

NUEVOS DELITOS

Entre las principales reformas introducidas a este cuerpo legal se encuentra la creación del delito de enriquecimiento ilícito de aplicación a los funcionarios pú-

blicos que no puedan justificar sus ingresos.

Esto permitirá -dijo- eliminar la corrupción en los tres poderes del Estado, haciendo que exista una administración pública más transparente y eficaz que la que se tiene ahora".

Además, prosiguió, se promoverá las denuncias de corrupción con un artículo que extiende la pena al particular que habiendo accedido, ocasionalmente, al requerimiento de una dádiva, por parte de un funcionario público, denuncie el hecho a la autoridad competente.

En torno al crimen organizado y a la delincuencia, Blattmann explicó que el proyecto sube la pena mínima por homicidio doloso de 1 a 5 años y la máxima de 10 a 20 años.

DELITO CIBERNETICO

"Estamos también brindando protección eficaz al patrimonio con la agravación sustancial de la pena del delito de estafa cuando recae contra víctimas múltiples", dijo el Ministro.

En este marco de protección del patrimonio, se creó el delito de estafa por computadora de acuerdo con la agravación sustancial de la pena del delito de estafa cuando recae contra víctimas múltiples", dijo el Ministro.

A esta cadena de creaciones, se suman los delitos de lavado de dinero del narcotráfico y otro tipo de negocios ilícitos, y se establece la sanción de los delitos económicos.

Para mejorar la administración de justicia, el proyecto de reformas incorpora un mecanismo agil para hacer efectiva la responsabilidad administrativa del juez, sin perjuicio de su posterior condena penal.

Incluye, además, la facilidad de pago de las personas que giraron cheques en blanco, hasta antes de que se pueda ejecutar la sentencia, recibiendo como beneficio la exoneración de pena.



Narcotráfico Patrimonio

✓ Creación de figuras delito que penalizan la legitimación de capitales ilícitos provenientes del narcotráfico.

✓ Corrupción de funcionarios y asociaciones delictivas.

✓ Creación de un régimen decomiso o confiscación para hacer efectiva la pérdida del derecho de propiedad de los bienes y ganancias resultantes del delito de blanqueo de capitales.

✓ Creación de un organismo administrativo especializado, investigaciones financieras, procesamiento de informes y blanqueo de capitales, y coadyuvaría en la investigación, descubrimiento de los delitos y legitimación de ganancias ilícitas.

✓ Agravación sustancial de pena del delito de estafa cuando recae contra víctimas múltiples.

✓ Agravación sustancial de pena del delito de hurto cuando recae sobre cosas de una persona destinadas a un culto religioso.

✓ Agravación sustancial de pena de inhabilitación especial para los delitos cometidos por funcionarios públicos en ejercicio de sus funciones.

✓ Agravación de la pena de delitos de homicidio culposo cuando la muerte de la persona produce como consecuencia una grave violación de las res profesionales o inherentes al cargo o oficio del autor.

Podría acompañar a Banzer

El "Bombón" le pide 15 días a ADN

Si los cochabambinos están de acuerdo en que participe en las elecciones nacionales de 1997, pues, lo haré, dijo Reyes Villa.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El alcalde de Cochabamba, Manfred Reyes Villa sostuvo ayer una reunión con el jefe nacional de ADN, Hugo Banzer Suárez, cuya paridad tendrá que esperar cinco días más para conocer la respuesta del "Bombón" respecto a una posible alianza política para las elecciones nacionales de 1997.

Manfred Reyes confirmó su encuentro con el general Hugo Banzer Suárez y dijo haber pedido a los ademáns esperar quince días más hasta conocer los resultados de una consulta popular que está realizando en Cochabamba, antes de dar una respuesta oficial a su propuesta de alianza, que también es considerada nivel de su partido.

El político cochabambino dijo que las encuestas encomendadas le permitirán conocer si la ciudad donde es actualmente gobernado está o no de acuerdo con su candidatura a las elecciones generales del próximo año. En todo caso, dijo, será Cochabamba quien le autorice a participar en los comicios venideros.

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

"Torturadores" declararán ante Comisión de DD.HH.

Congreso comienza a investigar la "pecera"



Juan del Granado, presidente de la Comisión de Derechos Humanos.

Los supuestos autores de torturas en la cabina de identificación denominada la "pecera", ubicada en la Policía Técnica Judicial (PTJ) de La Paz, prestarán declaraciones, desde el próximo martes, ante la comisión de Derechos Humanos de Diputados, se informó ayer.

El presidente de esa instancia legislativa y diputado del MBL, Juan del Granado, dijo que, durante el proceso de investigación, comparecerán desde el fiscal que estuvo encargado del caso, Adolfo Moreira Flores, hasta el ex director de la PTJ, Arturo Farfán.

Para cumplir con ese propósito, el parlamentario remitió al ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, una carta en la que le solicita que los policías involucrados en este caso, desatado el pasado octubre, comparezcan ante la Comisión que preside. La solicitud la hizo después que el pasado lunes, el pleno de la Cámara de Diputados aprobó una resolución por la que facultó a la Comisión de Derechos Humanos la investigación correspondiente.

SIN FUEROS

Del Granado decidió convocar a los involucrados en el

caso la "pecera", luego que la fiscal de Distrito, Corina Machicado, informó que los coronel Arturo Farfán y Carlos Antezana se negaron, en dos oportunidades, a prestar sus declaraciones ante el Ministerio Público.

El argumento de los dos policías en cuestión, para eludir su responsabilidad en este

caso, fue que existe una Ley Orgánica de la Policía a la que los miembros de la institución del orden deben responder.

Ante esta situación, Del Granado explicó que hay una previsión legal en el artículo 216 de la Constitución, que concuerda con el artículo cuarto de la Ley Orgánica de la Policía, en el que se establece que la

institución policial depende del Presidente por intermedio del Ministerio de Gobierno.

Resaltado en esas normas legales, explicó que los policías no gozan de un fuero especial, al menos, en el caso de la "pecera".

En la institución policial depende del Presidente por intermedio del Ministerio de Gobierno.

Resaltado en esas normas legales, explicó que los policías no gozan de un fuero especial, al menos, en el caso de la "pecera".

El político cochabambino dijo que las encuestas encomendadas le permitirán conocer si la ciudad donde es actualmente gobernado está o no de acuerdo con su candidatura a las elecciones generales del próximo año. En todo caso, dijo, será Cochabamba quien le autorice a participar en los comicios venideros.

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía dirigidas a la conformación de un binomio político, que lo convertiría en Manfred Reyes como el compañero de fórmula de Hugo Banzer. A su juicio, lo que está en pautas es una alianza de dos partidos ADN y Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Si las encuestas reflejan que la población está de acuerdo con que Reyes Villa no abandone el mandato de esa ciudad, el denominado "Bombón" asegura estar dispuesto a renunciar a su ambición de tomar parte de las generales de 1997.

Aseguró que las conversaciones con ADN no están todavía



"La inflación de octubre es negativa".

Juan Brun, director ejecutivo del Instituto Nacional de Estadísticas.

Para la capitalización de YPFB

Si la ENRON se queda o no se sabrá el 6 de noviembre

Goni preocupado por el retraso de la definición.

La decisión sobre la participación o no de la ENRON en el proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, nuevamente fue postergada, y esta vez hasta el 6 de noviembre, informó el gerente general de la petrolera en Bolivia, Laine Powell.

Destacó que las negociaciones se llevan a cabo normalmente y que la decisión final no será anunciada de manera oficial.

Por su parte, el presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, explicó que hay preocupación "porque estamos apenas a un mes de la capitalización de YPFB y es necesario adoptar decisiones, pero hasta ahora no se ha tomado una definitiva".

Consultado sobre la probabilidad de condicionar a la ENRON que no adquiera el 70% de las acciones de la petrolera estatal, el mandatario señaló que es prematuro comentar ese punto porque no sabemos si va estar en la capitalización o no. "El minuto que se sepa ya vamos a poder hablar de los mecanismos", aseguró Sánchez de Lozada.

A su turno, el subsecretario de Hidrocarburos, Alberto Palacios, luego de una prolongada reunión que se extendió desde la mañana de ayer hasta la tarde, dijo que aunque se avanzó un 98 por ciento en la elaboración del contrato definitivo con la ENRON, que incorpora las enmiendas logradas el 27 de junio, todavía restaba un 2 por ciento relativo de negociación. En relación a la participación o no de la ENRON y las condiciones



nes a establecerse, en el caso de una respuesta afirmativa, todavía no había nada definido.

LAS MEJORES CONDICIONES

Cabe recordar que el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, declaró anteriormente que la intención de las autoridades era lograr un acuerdo antes del viaje de Sánchez de Lozada al Japón. Sin embargo, el presidente viajó y aún el gobierno no concretó sus negociaciones con la norte americana.

Villalobos señaló también que se analizan una serie de opciones, en el marco de los derechos que tienen, para encontrar las condiciones que beneficien al país.

Añadió que se tomará contacto con la gente de ENRON cuando sea necesario.

ASOBAN

Ley sobre lavado de dinero debe evitar fuga de capital

Para la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, ASOBAN, "no hay necesidad de presión alguna interna ni externa, para que el Poder Ejecutivo presente al Parlamento una ley contra el lavado de dólares y la apertura más amplia del secreto bancario, siempre que sea clara y que no afecte la confianza de los clientes", señala su boletín.

Explica que su posición obedece a que en los últimos días se han producido declaraciones sobre el lavado de dinero y de la necesidad de suprimir el secreto bancario en el sistema financiero boliviano.

Afirmamos que el tema no va en contra de la banca, señala el boletín -porque la Asociación de Bancos Privados de Bolivia, desde hace mucho inició una serie de acciones para evitar el lavado de dinero, acciones que comenzaron con seminarios a nivel internacional realizados en La Paz".

Además, dice, el acuerdo interbancario contra la legitimación de capitales dudosos pretende, dentro de lo posible, "evitar que organizaciones inescrupulosas se favorezcan, a través de la banca para lavar sus ganancias millonarias".

Remarca que el esfuerzo del sector privado de la banca se realizó "sin medidas

coercitivas, pero, más que eso, con un espíritu de positiva comprensión de parte de los usuarios, que se refleja en el aumento de los depósitos".

SECRETO BANCARIO

En cuanto al tema del secreto bancario señala el documento que "es necesario que Bolivia esté a la altura de las demás naciones del mundo, como ha sido afirmado el Presidente de ASOBAN (Fernando Bedoya) que se apliquen disposiciones legales serias, que no permitan el abuso ni el manoseo a los clientes, para evitar que se frene la inversión en Bolivia y para que esté plenamente garantizado el dinero limpio que entra en nuestro país".

El boletín de ASOBAN señala que en Bolivia el secreto bancario nunca ha sido absoluto, porque siempre existió la instancia de que, al requerimiento de la autoridad encargada del control financiero, se lo levantaría por mandato judicial.

Actualmente, -recuerdan- el secreto bancario está consagrado en la nueva Ley de Bancos y Entidades Financieras, pero siempre estipulando que podrá ser levantado mediante orden judicial, expedida por un juez competente dentro de un proceso formal.

Gonzalo Sánchez de Lozada

El Presupuesto se presentará dentro del plazo constitucional

El Presupuesto General de la Nación (PGN) será presentado el lunes al Congreso por primera vez en el plazo que fija la Constitución Política del Estado (CPE), con una nueva estructura de distribución de gastos para beneficiar a las provincias y asegurar el crecimiento con estabilidad económica, afirmó ayer el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada minutos antes de su viaje a Japón y Chile.

Lo interesante del Presupuesto es que gran porcentaje del gasto se realiza en los departamentos y las provincias y se cambia la estructura de la inversión pública.

"Es un presupuesto de control de déficit que asegura el crecimiento y la estabilidad económica", dijo, remarcando como hecho importante el que por primera vez desde que comenzó la democracia en 1982, se presenta dentro de las primeras 30 sesiones del período ordinario como establece la Constitución". Añadió que ojalá se haga una costumbre el entregarlo por adelantado y pueda ser aprobado antes de fin de año.

Con relación a la inflación, el primer mandatario dijo que será del 7.5 por ciento. Mayores detalles los hará conocer el



Un Goni despreocupado y fumador... (Archivo)

ministro de Desarrollo Económico el lunes, en una conferencia de prensa.

El PGN, tal como se publicó

crecimiento del PIB del 5.5 por ciento. El mayor crecimiento es atribuido al proyecto del gasoducto al Brasil.

Acuerdo de gobierno y productores

El azúcar costará Bs 95 en Santa Cruz y 99 en La Paz



✓ Sin atentar al libre mercado, se fijó el precio del azúcar
✓ Ascarrunz interpondrá sus buenos oficios para buscar una solución a los requerimientos de financiamiento del sector cañero

El acuerdo del azúcar, un San Martín en medio de los encontrazos...

Fue fijado el precio del azúcar entre productores de la caña, industriales y el gobierno, pero esto no significa que se haya ido contra el libre comercio, aseguró ayer el secretario de Industria y Comercio, Douglas Ascarrunz, al informar sobre el acuerdo alcanzado en Santa Cruz.

Los industriales azucareros y productores cañeros, que habían incrementado sus precios en 35 por ciento hace dos semanas, hecho que PRESENCIA informó príncipalmente, aceptaron establecer el precio en 95 bolivianos por quintal de azúcar en Santa Cruz y 99 bolivianos en La Paz.

Ascarrunz dijo que este sec-

tor productivo determinó en forma oligopólica un incremento injustificado del precio del azúcar, por lo que el gobierno tuvo que intervenir.

En Bolivia existen sólo cinco ingenios azucareros y cuatro de ellos están en Santa Cruz, por otra parte los productores de caña de azúcar se encuentran muy bien organizados y agrupados en el Consejo Nacional Cañero (CONALCA), por lo que la fijación de precios para ellos es fácil.

CONCESIONES
Los industriales e ingenios de Santa Cruz, que producen de quintales de azúcar anuales, incrementaron sus precios

puesto en La Paz de 95 a 123 bolivianos; mientras que el precio del ingenio de Tarija, que produce 1.5 millones de quintales, se estableció en 97 bolivianos por quintal.

Si bien el gobierno criticó duramente a los productores de azúcar, amenazando con liberar el mercado interno para la importación desde los países del MERCOSUR, para lograr una rebaja de los precios hizo algunas concesiones.

La Secretaría de Industria y Comercio interpondrá sus buenos oficios para buscar una solución a los requerimientos de financiamiento del sector cañero.

Además cooperará al sector

agrícola en proyectos de investigación y extensión agrícola, y apoyará e incentivarán al sector agroindustrial elaborando políticas sectoriales para elevar la productividad de la caña y el azúcar.

CONSUMO
Bolivia consume alrededor de cinco millones de quintales al año, de los cuales un millón se dirige a la industria de bebidas gaseosas y cuatro al consumo.

Ascarrunz dijo que sobre la base del precio acordado se mantiene la libre oferta y demanda, por lo que en los mercados ya debe notarse una disminución en el precio del quintal de azúcar.

¡Arre, arre gobierno!

CEPB: Varios asuntos aún pendientes

Al actual gobierno le quedan menos de un año en la administración del Estado y aún tiene en el tintero tres importantes y conflictivos pasos que dar para completar las reformas, recordó la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, que teme que éstas queden truncas.

La transformación del sistema de pensiones, la capitalización de YPFB y la de la empresa metalúrgica Vinto deben ser completadas en pocos meses, antes de que ingresen en los hogares de los bolivianos las campañas electorales que ya tocan la puerta.

"Debemos anotar con preocupación que el proceso de capitalización ha absorbido ya más de tres años del actual período constitucional del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Sin embargo, cuando falta escasamente un año para que concluya su mandato, aún restan por concretar tres conflictivos asuntos", señaló José Luis Camacho, presidente de la CEPB.

TRUNCO
"Si es que estas reformas no llegaran a completarse, el proceso quedaría a medio camino y se correría el riesgo de que lo avanzado pueda estancarse, con la consiguiente señal negativa que

implicaría para los inversionistas", dijo.

Recordó que se trata de transformaciones muy profundas que encontraron fuertes resistencias en algunos sectores políticos, sindicales y empresariales "acostumbrados a obtener privilegios significativos de las empresas estatales".

Observaciones

Si bien, por la demora en su aplicación, resulta prematuro hacer evaluaciones sobre los avances en el proceso de capitalización, Camacho señaló algunas observaciones, principalmente la referida a las concesiones exclusivas otorgadas a algu-

nas empresas capitalizadas.

"Consideramos que las autoridades posiblemente en su afán de lograr ofertas más altas por las empresas a capitalizar y así mostrar un éxito político transitorio descienden un mayor esfuerzo para lograr concesiones compatibles con el funcionamiento de mercados abiertos y competitivos", dijo.

Advirtió, además, que la presencia de monopolios privados puede generar conflictos de intereses en el futuro y posibles incrementos de precios por los servicios que prestan, lo que tendrá que resolver el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE).



El embajador argentino, Alejandro Telésforo Mosquera, dice a los empresarios bolivianos que no tienen por qué temer al Mercosur.

PIZZARA ECONOMICA - La Paz 31 de Octubre de 1996			
DOLAR		Anteriores cotizaciones	
Bs. 5,19		11 de Octubre de 1996	5,17
		16 de Octubre de 1996	5,18
PERMANECE		Infografía AVE	Fuente: BCB BBV
Desde el 18-10-96			
PAIS	MONEDA	SUS UNID	BOLSA INDICE PUNTOS %
ARGENTINA	Peso	1,00	NY Dow Jones - (v)
BRASIL	Real	1,0260	TOKIO Nikkei 20,881,87 (-1,3)
COLOMBIA	Peso	1,015,43	PARIS Cac 2,124,76 (-0,5)
CHILE	Peso	406,57	LONDRES Footsie 3,963,90 (-0,74)
ECUADOR	Sucre	3,270,00	LIBOR TASA DE INTERES
MEXICO	N. Peso	7,9250	1 semana 5 538 %
PERU	N. Sol	2,56	1 mes 5 38 %
VENEZUELA	Bolívar	470,00	3 meses 5 12 %
ALEMANIA	Marco	1,5182	6 meses 5 376 %
AUSTRIA	Chfl	10,70	1 año 6 126 %
BELGICA	Franco B.	31,33	PRIME RATE 825 %
CANADA	Dolar C.	1,3380	METALES SUS
DINAMARCA	Crona	5,8378	O.T. ORO 379,50
ESPAÑA	Peso	127,78	O.T. PLATA 4,82
FRANCIA	Franco F.	5,1261	TM. COBRE 1,942,00
HOLANDA	Florin	1,7054	TM. ESTUARO 5,990,00
INGLATERRA	Libra	1,6268	TM. PLOMO 741,00
ITALIA	Lira	1,519	TM. ZINC 1,047,00
JAPON	Yen	113,38	AZUCAR ALBUDON
NORUEGA	Crona	6,4429	Sus-citro Sus-citro
SUECIA	Crona	6,5856	COMMODITIES
SUZA	Franc S.	1,2635	
D.E.G	SUS	1,44405	
ECU	SUS	1,26860	
BOLSA DE VALORES TASAS ME			
NEGOCIADO	MIN MAX		
DFF	5,99 8,00		
DIA	15,894,217,87	LT	8,50 8,00
SEM.	25,870,467,19	BLF	v. v.
MES	105,695,099,08	BB	7,00 7,00
AÑO	768,667,268,82	BT	7,00 7,00
BOLSA DE VALORES TASAS ME			
NEGOCIADO	MIN MAX		
DFF	5,99 8,00		
DIA	15,894,217,87	LT	8,50 8,00
SEM.	25,870,467,19	BLF	v. v.
MES	105,695,099,08	BB	7,00 7,00
AÑO	768,667,268,82	BT	7,00 7,00

Embañador Mosquera

Menem firmará convenios económicos con Bolivia

✓ Argentina proyecta profundizar las relaciones económicas con Bolivia. Uno de los primeros pasos es fortalecer la Cámara Bolivia-Argentina

Durante la visita que el Presidente de Argentina, Carlos Saúl Menem, realizará a Bolivia, programada para el 18 de noviembre, se firmará una serie de convenios económicos con la intención de fortalecer las relaciones bilaterales.

El embajador argentino, Alejandro Telésforo Mosquera, señaló que en total son 11 convenios, los cuales están relacionados principalmente al campo energético -Argentina es el principal comprador de Bolivia por el asunto del gas- y también migraciones y defensa.

Según expresó el diplomático, Argentina tiene intenciones de profundizar las dormidas relaciones comerciales con Bolivia y dijo que para ello, la embajada tomará todas las acciones que sean necesarias para despejarlas.

Para ello se empezará a consolidar la Cámara Bolivia-Argentina, de manera que las relaciones comerciales crezcan en ambos sentidos.

La visita en noviembre de empresarios argen-

tinos, que acompañarán a Menem, será un paso importante para armar la estrategia que proyecta llevar adelante el gobierno argentino.

NO HAY QUE TEMER AL MERCOSUR

Mosquera afirmó también -frente a un grupo empresarial- que los empresarios bolivianos no tienen por qué temer el ingreso de Bolivia al Mercosur, puesto que sus similares de los países chicos, tal el caso de Paraguay y Uruguay, han sido beneficiados satisfactoriamente con el acuerdo.

Para mostrar la experiencia positiva, anunció que en la visita que el Presidente de Argentina, Carlos Saúl Menem, realizará a Bolivia, lo acompañarán empresarios de Paraguay, Uruguay y Argentina. Ellos mostrarán sus experiencias de antes y después del Mercosur.

El diplomático, para hacer perder los temores a los empresarios bolivianos, resaltó lo valioso de la experiencia empresarial paraguaya y uruguaya.



HOMO ECONOMICUS

REINTEGROS

La Secretaría de Industria y Comercio hasta la fecha no paga a sus funcionarios los reintegros correspondientes al incremento salarial de este año, se quejaron ayer éstos al enterarse que una vez más no recibirán si platica.

“Ya estamos casi a fin de año y todavía nada”, dijeron los funcionarios, que desde hace meses esperan el reintegro prometido por el gobierno y que ya no saben cómo reclamar al secretario Douglas Ascaruz.



El secretario Dudu Aruru tiene un problema que resolver

MOSCAS DE LA FRUTA

ABI. La “mosca de la fruta”, que daña al 75% de las frutas de fruta no afecta la salud humana, afirmó director de Protección y Producción Agrícola, José López.

Reiteró que la erradicación de esa plaga es muy difícil y requiere de inversiones fuertes y varios años.

Sin embargo, el control de la propagación de la plaga es de primer orden, a fin de que Bolivia pueda exportar fruta a los países miembros del Pacto Andino y del Mercado Común del Sur, mencionó.

López indicó que no cuantificó la plaga que provoca la mosca de la fruta, pero que se realizan encuestas en las zonas más afectadas, y pide de frutas y cantidad.

10 DIGITOS

En Francia la numeración telefónica pasó de ocho a diez dígitos a partir del 1 de octubre, informaron en la embajada de ese país.

Esas pequeñas revoluciones permitirán ofrecer los abonados franceses teléfono cerca de mil millones de combinaciones, sin faciendo así las crecientes necesidades del país hasta 2050.

AMORCITO

El secretario de Pemex, Alfonso Peña Rueda, a parecer no conoce el nombre de los periodistas que cubren el área, cuando son más las que la llaman “amorcito”, “el de mi” o “amor mio”, pero cuando tiene algunas preguntas que responder que ya no sean “estamos estudiando” prefiere colgar el teléfono.



ALERTA
El Instituto Nacional de Estadística (INE) alertó a la población, para que no se sorprenda por personas que solicitan información telefónica relativa al comportamiento sexual de jóvenes estudiantes, supuestamente con fines estadísticos.

De acuerdo con la denuncia de padres de familia de colegios de la ciudad de La Paz, que manifestaron haber sido consultados al respecto, el INE, aclaró que no se realizó ningún estudio estadístico del tema y que, en su caso, el personal encargado de efectuar consultas a título gratuito en:

EMPRESA TARIJEÑA DEL GAS EMTAGAS

LICITACION PUBLICA No. 01/96

PRIMERA CONVOCATORIA PROVISION DE 2500 MEDIDORES DE GAS NATURAL CON FINANCIAMIENTO

(Publicación No. 1)

La Empresa Tarijeña del Gas (EMTAGAS) invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de 2500 medidores de gas natural con financiamiento.

Las propuestas deberán sujetarse a las regulaciones establecidas en el pliego de condiciones preparado para el efecto; aquellas propuestas que no se ajusten a lo normado en dicho pliego y la presente convocatoria, serán rechazadas. Las firmas interesadas podrán adquirir el pliego de condiciones previo el pago de Bs. 300,00 en Tarija de la Secretaría de EMTAGAS, situada sobre la calle Colón s/n casi esq. La Madrid y en la ciudad de La Paz, de las oficinas de la firma Gestión & Consultoría Asociada, ubicadas en el Edificio Cámara de Comercio piso 6 Of. 604.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrados con el rótulo respectivo, hasta horas 17.00 del dia lunes 16 de diciembre de 1996, en las oficinas y dirección anteriormente indicada, las cuales se abrirán en el mismo recinto y en el curso de la hora siguiente al cierre de la recepción de propuestas.

Mayores aclaraciones al respecto, se brindarán en dicha oficina o llamando a los teléfonos 30330 y 30331.

Tarija, 31 de octubre de 1996.

SECRETARIA GENERAL

PRODUCTOS DEMANDADOS EN EL EXTERIOR INFORMACION PROPORCIONADA POR REPRESENTANTES COMERCIALES DE BOLIVIA

EMPRESA / PAÍS

PRODUCTO(S)

Conta Mec / Argentina ARTESANIAS DE CUERO
ARTESANIAS DE MADERA
PRODUCTOS DE PLATERIA
MANTILLAS

A&T Mining Supply
S.A. / Perú

DURMIENTES DE MADERA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO SUBSECRETARIA DE PROMOCION ECONOMICA DIRECCION DE PROMOCION DE EXPORTACIONES

Fax 371803 Telf. 367468 E-MAIL: spemree@Wara.bolnet.bo

Consultas a título gratuito en:

-CAMEX: 02-341220
-CADEX: 03-362030
-CADEXCO: 042-57223

-INPEX: 02-378000
-Prefectura Sucre: 064-53107
-Prefectura Tarija: 066-44397

¡Ya está aquí!

VISA Electron

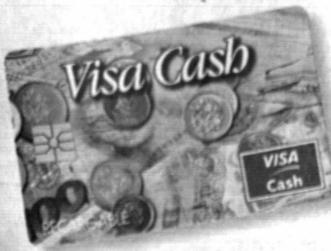
Un nuevo integrante de la gran familia de productos Visa.

La gran familia de productos Visa continúa expandiendo su liderazgo en el mercado mundial de tarjetas de crédito y de acceso a depósitos bancarios, con la introducción en Bolivia de Visa Electron, el dinero del futuro.

Con su tarjeta Visa Electron usted puede efectuar sus compras y cargarlas automáticamente a su cuenta bancaria, sin necesidad de pagar con efectivo en los establecimientos comerciales afiliados a Visa Electron en Bolivia y en más de dos millones y medio de establecimientos a nivel internacional.

Además, su tarjeta Visa Electron le brinda acceso a su dinero las 24 horas del día en cajeros automáticos en Bolivia y en más de 280.000 cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus.

Visa Electron es un nuevo integrante de la gran familia de productos Visa y usted puede disfrutar de su conveniencia hoy mismo.



El Dinero del Futuro.

Sorprendente

INE: Los precios en octubre bajaron

✓ Hubo deflación del 0,07%

✓ El IPC acumulado es de 7,22%

✓ El IPC a doce meses bajó de 13% a 11,10%

El índice de precios al consumidor (IPC) del mes de octubre registró una tasa negativa de 0,07%, constituyéndose en la más baja del año, con la cual la inflación acumulada llega a 7,22% y se aumentan las posibilidades para que el gobierno llegue a su meta anual de inflación del 8%, según el informe mensual del Instituto Nacional de Estadística (INE).

El director de la institución, Juan Brun, explicó que esa deflación se debe principalmente al comportamiento de precios de los productos consignados en la canasta familiar.

El sorprendente comportamiento en octubre es menor al registrado en el mismo periodo del pasado año, de 1,88%, lo que implica que hubo decrecimiento de los precios.

El director del INE, al ser consultado sobre el comportamiento de algunos productos como el azúcar, el tomate y otros, que incluso aumentaron, explicó que una comparación sobre el incremento de precios en el mes de septiembre y octubre, muestra que no hubo grandes variaciones.

Los tomates han bajado dijo Brun: "Tenemos que el precio promedio de septiembre fue de 1,82 bolivianos la libra y en el mes de octubre de 1,23, lo que significa una variación de 59 centavos". Por tanto, la variación porcentual fue del 32,34%.

Los nabos, la libra que costaba 80 centavos en el mes de septiembre, ahora cuesta 73, "lo que implica una disminución de 12%".

nución de Bs 0,07 y en términos porcentuales de 9,61".

En relación al incremento del precio del azúcar, que se produjo la pasada semana en Santa Cruz e incidio en los precios de venta en La Paz, y que llegó a costar Bs 125 por quintal, manifestó:

En el azúcar granulada por arroba, el precio promedio en septiembre fue de 27,20 bolivianos. Registrando en el primer subperiodo 26,50 bolivianos, en el segundo 26,60 y el tercero 29,40. Por tanto, el precio promedio de octubre fue de 27,50 bolivianos lo que hace una variación absoluta de 30 centavos y una variación en porcentaje de 1,10%.

En la ciudad de El Alto, el azúcar granulada tuvo un precio promedio en el mes de septiembre de 26 bolivianos y el precio promedio de octubre fue de 26,70.

Sobre esos precios, la autoridad manifestó que el incremento que registró el quintal de azúcar, muestra que el promedio del precio de la arroba en el mes de octubre es de Bs 27,50.

CIUDADES MAS INFLACIONARIAS

La Paz y el Alto resultaron ser las ciudades más inflacionarias en el mes de octubre, ya que registraron los siguientes índices a nivel de ciudades: El Alto 0,15%, La Paz 0,06, Santa Cruz -0,19 y Cochabamba -0,22%.

Mientras que la incidencia por ciudades para alcanzar ese porcentaje fue de La Paz 0,02%, El Alto 0,01%, Santa Cruz -0,05% y Cochabamba -0,05%.

MONEDA NACIONAL SE DEVALUA CADA AÑO

Infografía ANF	\$US		Bs	
	INICIO	FIN	ENERO	DEV.
	4.94	4.98	0.81	0.85
	4.98	4.99	0.20	-0.21
	4.99	5.01	0.40	0.85
	5.01	5.05	0.80	-0.21
	5.05	5.07	0.40	0.21
	5.07	5.07	0.00	0.42
	5.08	5.11	0.59	0.42
	5.11	5.13	0.39	0.41
	5.13	5.15	0.39	0.41
	5.15	5.19	0.78	0.00
	4.94	5.19	5.06	3.40
			ENE-OCT	
			INICIO	DEV.
			1996	1995

De Enero a Octubre, el valor de la moneda norteamericana se incrementó en 24 puntos, frente a los 16 puntos del mismo periodo de 1995.

El incremento de un punto en la equivalencia de la moneda nacional respecto al dólar representa un índice devaluatorio de 0,26%.

Colegio de Economistas:

"El INE sufre de alucinaciones"

En criterio del Colegio de Economistas, la deflación dada a conocer por el INE, de -0,07% para octubre, no muestra la realidad que registran los precios en los principales mercados del país.

Los precios para que el año de considera un incremento salarial bajo en el Presupuesto General del Estado de la Nación de 1997, está forzando una especie de visión algo alucinante al INE, que le hace ver algo que el resto de bolivianos no ve: que los precios están bajando", indica.

De acuerdo con el sondeo que realizó la institución colegial, la inflación se ubica para octubre entre el uno y el 1,3%.

El presidente de la institución, Oscar Azañas, al referirse a los datos del INE, dijo: "Esto nos parece bastante alejado de la verdad", al indicar los incrementos

que sufrieron los principales productos de consumo masivo, como son el azúcar, papa y harinas.

Explicó que el precio del azúcar experimentó un aumento del 20%, productos lácteos entre 38 y 39% y el de la papa ha subido en 10% y 13%. Indicó que "cabe preguntar al INE cuáles son los productos que han bajado de precio".

El tomate, si bien ha bajado de precio no es el único artículo que se consume en los hogares, sino que es uno entre otros. El caso de la leche en los últimos días sufrió un incremento del 40% y ahí "parece que el que no sabe en el INE", dijo Azañas.

Agregó que la forma en la que el INE está mostrando los datos "perjudica la imagen que tiene la institución y esa imagen debe ser objetiva".

Hasta octubre

Devaluación llegó a 4,86 por ciento

(ANF). La devaluación de la moneda nacional, en lo que va del año, alcanza a 4,86%, según se establece tras las variaciones que registró la cotización del dólar en el mercado interno.

Hasta fines de octubre la devaluación era de 5,06%, mayor a la registrada en similar periodo del pasado año (3,40%). Pero, el indicador disminuyó algunos puntos tras la baja que experimentó el dólar el primer día del onceavo mes del año.

La cotización de la moneda norteamericana disminuyó este año en dos oportunidades. En junio, cuando pasó de 5,07 a 5,06 bolivianos y en noviembre cuando bajó de 5,19 a 5,18 bolivianos.

Octubre había mostrado una devaluación de 0,78%, una de las más altas de la gestión. Ese nivel es comparable sólo con las variaciones registradas en enero y abril.

En lo que va del año, el valor de la moneda norteamericana se incrementó en 24 puntos, frente a los 16 puntos del mismo periodo de 1995. El incremento de un punto en la equivalencia de la moneda nacional respecto al dólar, representa un índice devaluatorio de 0,26%.

Tomando en cuenta el índice de inflación acumulada en los diez meses ya transcurridos del año, tendremos que la diferencia entre la inflación y devaluación es ahora superior a los 2 puntos porcentuales.

PERIOLIBROS

OSCAR CERRUTO

Ilustraciones:
Liliana Livneh

Oscar Cerruto es uno de los escritores capitales de nuestra literatura. PRESENCIA,

junto a su edición de este domingo 3 de noviembre, hará llegar a todos los hogares bolivianos su libro de cuentos "Círculo de Penumbra", de la colección Periolibros.

Desde 1992, mes a mes, PRESENCIA ha publicado una obra destacada de la literatura iberoamericana. Ahora se honra en inscribir el nombre de un escritor boliviano en esta colección que llega a millones de lectores.

Mañana, en PRESENCIA



GOBIERNO MUNICIPAL DE EL ALTO INVITACIONES DIRECTAS PRIMERA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de El Alto, tiene a bien convocar a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la ejecución de los proyectos de Infraestructura Deportiva.

ID N° 078/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL ZONA JUCHICIRCA GRANDE
ID N° 079/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL ZONA POMAMAYA
ID N° 080/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL ZONA SAN ROQUE
ID N° 081/96 CANCHA MULTIFUNCIONAL ZONA VILLANDRAN

Los Pliegos de Condiciones podrá recabarse de la Dirección Administrativa de la comuna atenta ubicada en la Av. Jorge Carrasco, a partir del 7 de noviembre de 1996, previo pago de la suma de Bs. 250.- cada pliego en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrados y lacrados, conteniendo las formalidades especificadas en el pliego hasta Hrs. 12:00 del día viernes 29 de noviembre de 1996. La apertura de los sobre se realizará el mismo día a Hrs. 16:00 en la Dirección Administrativa.

El Alto, noviembre de 1996.

del

Recientemente adquirió 1.300 hectáreas

Iglesia compra tierras para guaraníes

De este modo libera a miles de indígenas que no las tienen y que actualmente viven en condiciones de semiesclavitud, al mando de patrones.

El Vicariato de Cuevo, a cargo de Mons. Leonardo Bernachi, lleva adelante desde 1992 un programa de compra directa de tierras para entregarlas en propiedad a los nativos.

SANTA CRUZ (EFE). La Orden Franciscana, que administra el Vicariato de Cuevo, provincia Cordillera de Santa Cruz, prosigue su programa en favor de la adquisición de tierras para los indígenas guaraníes del sur.

La falta de tierra es la principal preocupación de los guaraníes. Miles no la tienen y viven en consecuencia en condiciones de semiesclavitud, al mando de patrones.

En vista de ello, el Vicariato de Cuevo, actualmente a cargo de monseñor Leonardo Bernachi, por su desprendimiento,

chi, ejecuta desde 1992 un programa de compra directa de tierras para entregarlas en propiedad a los nativos.

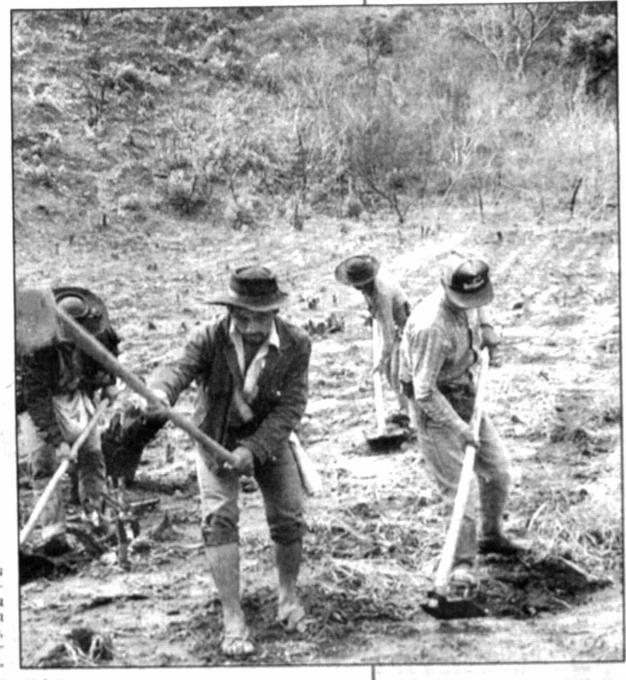
En ese sentido, monseñor Bernachi compró en días pasados una propiedad de aproximadamente 1.300 hectáreas, en la localidad de Iguevme, que será entregada próximamente a familias guaraníes del área.

La Asamblea del Pueblo Guaraní (APB), que agrupa a las comunidades de habla guaraní de esa provincia, exteriorizó su agrado y agradecimiento a monseñor Bernachi por su desprendimiento.

La APG considera que, de este modo, mientras el gobierno no cumple su promesa de dotar de tierras a las comunidades 'empatradas', principalmente, la Iglesia Católica ha sido más práctica y procede a la compra para entregarla a quienes no tienen tierra.

La APG, por lo demás, fue parte activa de la última marcha indígena de Santa Cruz a Samapata y de las negociaciones para consensuar la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria, promulgada el 18 de octubre.

Para liberarlos de los patrones y para que trabajen por su futuro, es hora de dotarles tierra.



Retrasos en obras para la Cumbre

Corren el riesgo de quedar a medias por época de lluvias y lentitud de las constructoras, según concejal Añez. El Alcalde asegura que los trabajos serán concluidos antes del fin de mes. En cambio los vecinos repintan sus fachadas y arreglan sus jardines.

SANTA CRUZ (PRESENCE). Las obras municipales de infraestructura de la ciudad previstas para la Cumbre Hemisférica sobre Desarrollo Sostenible, están considerablemente atrasadas y hay la posibilidad de que no se la conciencia hasta los primeros días de diciembre.

Un recorrido por cada una de las obras de pavimentación, arreglo de calles y avenidas y otras de infraestructura, permitió que los concejales comprobaran que se registra un avance lento en el trabajo, corriendo en riesgo de quedar a medias, teniendo en cuenta la época de lluvias que normalmente registra la temporada.

El concejal Guido Añez anunció que el Concejo Municipal instruyó al ejecutivo para que presione a las empresas con el objeto de que aceleren los trabajos y se comprometan a entregar las obras hasta fines de este mes.

El alcalde Johnny Fernández aseguró que los trabajos serán concluidos a tiempo y que las denuncias de retraso obedecen a intereses políticos. Dijo que hay compromisos de las empresas privadas para terminar el trabajo de asfaltar hasta fines de noviembre, de igual manera el arreglo de calles y avenidas, que están inmersas en el recorrido que harán los presidentes los días del encuentro hemisférico.

OBRA RETRASADAS

La construcción de la tercera vía del segundo anillo, arreglos en el tercer anillo y la pavimentación del cuarto anillo de circunvalación, en el tramo que conecta los tres anillos con la carretera al aeropuerto Viru Viru



y el barrio Equipetrol, son los de mayor inversión y demandan mucho tiempo. Los trabajos en las tres zonas están retrasados, según los concejales que inspeccionaron las obras.

La conclusión de la Biblioteca Pública Municipal, situada en la plaza del Estudiante también está en la lista de las obras para la Cumbre, que será utilizada en la ocasión. Los trabajos en ese edificio también registran demora.

El trabajo de 'maquillaje' de la ciudad, es el que avanza. La jardinería de las avenidas, iluminación, adornos, señalización,

bancos y otros detalles que están enblanqueciendo la capital.

Sin embargo, medianas y avenidas por parte de ENTEL y COTAS, instituciones que realizan trabajos de instalación de cables subterráneos, están dejando la ciudad con un mal aspecto. La comuna denunció que ambas empresas ejecutaron mal el trabajo posterior a la apertura, dejando desordenadas en las vías públicas que están dificultando el tráfico vehicular.

TRABAJAN LOS VECINOS
Los vecinos que habitan o

tienen sus empresas sobre la carretera al norte, en el recorrido hacia el aeropuerto Viru Viru, y quienes están asentados sobre los anillos y donde circularán las delegaciones visitantes, están siendo invitados por las autoridades ediles para que arreglen la fachada de sus viviendas y negocios.

La Alcaldía, mediante convenio con el Ejército, utilizará la mano de obra de soldados para que limpien los canales de drenaje ubicados a los costados de la carretera al norte. Además que los canales del centro de la ciudad están llenos de maleza.

Por supuesta malversación e incumplimiento

El Alto puede quedar sin recursos

El Comité de Vigilancia dio un plazo hasta la próxima semana al alcalde Jiménez, para que aclare sobre gastos que se hicieron con recursos de la Participación Popular. Hay excesiva burocracia en la comuna alteña. Sólo el 20% de las obras establecidas en el PAO se ejecutaron en diez meses.

Venció a la muerte
Indira ya está en su casa

SANTA CRUZ (ANF/ABP). Tras 50 días y luego de resistir tres difíciles operaciones, la pequeña Indira Soriano ayer al mediodía retoró a su hogar, en medio de expresiones de alegría por parte del equipo de médicos y enfermeras que hicieron posible el milagro de devolverle la vida.

La salida de la niña de la Clínica INCOR se produjo en momentos en que el Poder Legislativo aprobó la Ley de Transplante de Órganos, hecho que fue considerado por los galenos que la atendieron como un premio al esfuerzo realizado.

A partir de hoy la niña comienza una nueva etapa en su vida, dejando atrás un largo viaje que tuvo que padecer para poder retornar a su hogar natal y salva.

Los médicos recomendaron extremo cuidado en la atención que debía recibir la nena, debido a las bajas defensas de su organismo, lo que la expone a cualquier tipo de enfermedades.

Indira salió de la Clínica con 15 meses de edad y con 500 gramos más de peso, lo que demuestra su óptima recuperación, que se traduce en el buen funcionamiento de su organismo y todas las posibilidades para que alcance el desarrollo físico y sicológico de un niño de su edad.

Los desembolsos por la coparticipación tributaria, que establece la Ley de Participación Popular en favor de la Alcaldía de El Alto, serán suspendidos a requerimiento del Comité de Vigilancia, si es que el alcalde Alberto Jiménez no informa y aclara sobre el gasto de Bs 35.000.000 desembolsados hasta agosto pasado.

El presidente de ese Comité, Julián Torrico, dio cuenta en una conferencia de prensa que denunciaria a la Secretaría de Hacienda, el hecho de que en diez meses de gestión el actual gobierno edil, a ejecutar según el Presupuesto Anual Operativo (PAO) 96, sólo se efectuaron 49, es decir el 20%. Sin embargo, los desembolsos por la participación popular son fluidos en favor de la Alcaldía.

Torrico informó que hasta agos-

to de este año se estableció que la alcaldía pagó a la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa) Bs 2.271.913, pero las autoridades no responden hasta la fecha con qué recursos pagaron ese monto por el servicio de recolección de basura. En caso de haberse pagado de basura, se habría producido un hecho de malversación.

Explicó que el convenio que la alcaldía suscribió con dicha empresa está observado, además que no se puede pagar a esa empresa con recursos que no sean exclusivamente recaudados por el pago del servicio de recolección de residuos sólidos.

Por la participación popular El Alto anualmente se beneficia con Bs 50.677.691, de los cuales hasta agosto recibió 35.000.000.

BUROCRACIA
Los miembros del Comité de Vigilancia denunciaron que funcionarios y algunas de las autoridades de la comuna alteña los tratan con menosprecio, en vista de que no permitieron las reuniones que solicitaron con el alcalde. "Pienso que somos funcionarios de la Alcaldía, cuando en reuniones con funcionarios de la Alcaldía, ad honorem", manifestaron.

Olga Flores de Mijica, secretaria general del Comité de Vigilancia, denunció que algunos funcionarios de la comuna obstaculizan el tener acceso a documentos que se solicitan en forma escrita.

Dijo cuenta que el alcalde Jiménez en dos oportunidades se negó a recibirlos y virtualmente los dejó "plantados" en el Salón Rojo. Con el hecho de rehuir la reunión, Jiménez estaría dando a entender que hay

malversación, según Flores.

PROSELITISMO
Los representantes del Comité de Vigilancia anunciaron que de hoy en adelante, la fiscalización de los recursos que corresponden a la participación popular será más rigurosa. Anunciaron que si la ejecución de obras que estaban previstas para este año se aplazaron para el próximo, con la intención de hacer proselitismo para Conciencia de Patria (CONDEPA), no permitirán esa situación.

Informaron que tanto la alcaldía como la representación de la prefectura en El Alto, durante la presente gestión no cooperaron con el Comité de Vigilancia, en vista de que no otorgaron las facilidades para ejercer un control más estricto de los recursos de la participación popular.

Breves
del PaísPREFECTO DEL BENI
SERIA CENSURADO

TRINIDAD (JATHA). La mayoría opositora del Consejo Departamental está a un paso de solicitar la "censura" al prefecto Antonio Majuf, por sus decisiones respecto al presupuesto de 1997.

Los consejeros de San Borja, Santa Ana y Guayaramerín dijeron que están en desacuerdo con la administración del Prefecto, por haber sido excluidas sus demandas en el Plan Operativo Anual (POA) para la próxima gestión.

Braulio Daguier de San Borja, Marcos Morán y José Lucio Iriarte de Santa Ana del Yacuiba y Adán Salvatierra de Guayaramerín, señalaron que, "estamos en la antecena para decretar la censura al Prefecto", que en los hechos significa su renuncia.

Pero la censura no obligaría al Presidente de la República a cambiar al prefecto, recordaron fuentes políticas.

El consejero Braulio Daguier, cuestionó el manejo de las regalías forestales, que tiene gran incidencia en San Borja a la que representa, que junto a San Ignacio y Santa Ana son las zonas productoras. Dijo que no saben dónde van los recursos.

Los consejeros advirtieron que si no tienen inmediata respuesta a sus planteamientos, aplicarán la censura.

Dijeron que una de las prioridades es la construcción de la carretera Santa Ana-San Ignacio.

TRINIDAD CON
TELEFONIA CELULAR

TRINIDAD (JATHA). A partir de la próxima gestión, Trinidad podrá contar con telefonía celular, y ya están en instalación las correspondientes antenas a cargo de ENTEL.

Un pasionario dijo que la telefonía celular aliviará en gran medida las deficiencias de canales que tiene la comunicación telefónica de Trinidad con las demás capitales de departamentos del país, e inclusive del exterior.

Esas fuentes de la gerencia regional de ENTEL se supo que el 14 de noviembre próximo el gerente general de la empresa ofrecerá una conferencia de prensa, para explicar los alcances, beneficios y montos de inversión.

En principio, la telefonía celular estaba previsto que se entregara para el 18 de noviembre aniversario del Beni, pero motivos de fuerza mayor han privado a los benianos de contar con este importante servicio que, sólo el año próximo será realidad.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante Institución de Desarrollo requiere los servicios profesionales de:

1 GERENTE GENERAL

REQUISITOS:

- Título en Provisión Nacional de Administrador de Empresas o Licenciado en Economía.
- Edad: No mayor de 35 años de edad.
- Experiencia mínima: 3 años de antigüedad en funciones similares.
- Lugar de Funciones: Riberalta-Beni
- Dedicación: Tiempo Completo

Los interesados deben hacer llegar sus currículum vitae acompañados de sus pretensiones salariales a la casilla No. 80 Riberalta Beni-Bolivia, hasta el día miércoles 6 de noviembre de 1996.

Riberalta, 22 de octubre de 1996.

EL DIRECTORIO



República de Bolivia
H. Senado Nacional

INVITACION PUBLICA

El Honorable Senado Nacional, invita a las Personas Naturales o Jurídicas, a presentar propuestas para la atención del Restaurant-Cafetería de la H. Cámara de Senadores.

El pliego de Especificaciones podrá recabarse del 4 al 7 de noviembre de 1996, en las oficinas de Dirección Administrativa, ubicadas en el tercer piso del Edificio Anexo al Palacio Legislativo.

Asimismo, toda la documentación deberá ser presentada en sobre cerrado hasta el día jueves 15 del mes en curso, a horas 18:00 en las oficinas de Segunda Secretaría, ubicadas en el primer piso del Edificio Constitución.

Valor del Pliego Bs. 100.-

Podrá ser depositado en la Cta. Cte. N° 00-100-121068 del BANCO MERCANTIL

LA PAZ, OCTUBRE DE 1996

Por altas temperaturas y falta de agua Alerta sanitaria en Cochabamba ante posible rebrote del cólera

En octubre se presentaron tres casos comprobados, mientras que durante el año ya se tiene 835 pacientes, sin embargo, "todavía es baja" en comparación a años pasados. La alerta es para la ciudadanía que debe tomar las precauciones.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Los hospitales, centros de salud y postas sanitarias fueron declarados en alerta ante la posibilidad de un rebrote del cólera en este departamento, debido a las altas temperaturas, la falta de agua y la proximidad de las lluvias que son condiciones adecuadas para la reactivación y expansión del vibrón que provoca la enfermedad.

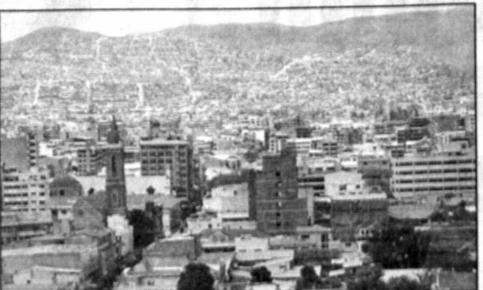
En el mes pasado se presentaron tres casos comprobados del mal, mientras que durante el año se tiene ya 835 pacientes registrados cifra que, sin embargo, "es baja todavía" en comparación a años anteriores en esta misma época.

El jefe de programas y servicios de la Dirección Departamental de Salud, Jorge Flores Ramírez, informó que se le impartió instrucciones precisas para enfrentar el cólera en toda la región "a riesgo de alarma un poco a la población porque creemos que la situación no es preocupante todavía".

Reconoció que es preferible que la ciudadanía se encuentre plenamente alertada para tomar las precauciones necesarias de manera que las condiciones favorables para un rebrote de cólera sean minimizadas con medidas preventivas que eviten muertes.

LLEGO EL COLERA

Según Flores Ramírez, "es evidente que el vibrón está nuevamente entre nosotros" y puede reactivarse en cualquier momento aunque esta vez con me-



En esta ciudad como en todo el departamento se ruega para que llueva.

nos posibilidades porque "ya estamos en estado de alerta. Todos los servicios urbanos y rurales están en alerta. Hay estrecha coordinación en todas las instancias preventivas y también se ha dispuesto la provisión de insumos".

El estado de alerta, subrayó, incluye también a los medios de comunicación, a la prensa que debe recordar a la población la necesidad de hervir los alimentos antes de consumirlos, lavarse las manos antes de prepararlos o manipularlos.

Asimismo, la higiene personal debe ser mayor especialmente en

el uso de agua y jabón antes de servirse los alimentos y después de defecar. De la misma manera, se debe tomar medidas preventivas en la eliminación de excretas y el consumo de agua.

"Quiero recordarle que el cólera, el vibrón entra por la boca, no hay otra manera. Si es que tomamos todas las precauciones, especialmente en la alimentación, podemos pasar esta temporada sin mayores problemas", aseguró. Recomendó a la población que cualquier síntoma de diarrea abundante y líquida, vómitos y calambres sea reportado de inmediato para su atención.

El Prefecto indicó que en la reunión se dejó claramente establecido que el Estado y las prefecturas no pueden presupuestar recursos para destinarnos a los municipios, fuera de los que éstos perciben por la Participación Popular.

Explicó que "haciendo excepción y honrando un compromiso del Presidente se ha garantizado que el TGN a través de la Prefectura del Beni destinará cerca de 400 mil dólares para concluir este proyecto que se encuentra en su última etapa".

Majuf señaló que los trabajos de construcción de esta obra serán reanudados, ya que estos recursos serán desembolsados en los próximos días con el fin de garantizar su conclusión.

Consideró que si se cumple con el cronograma de trabajo elaborado hasta el mes de febrero, cuando Riberalta celebre su aniversario, este proyecto podría ser inaugurado oficialmente.

Recorrió que la paralización de este trabajo se debió a la falta de efectividad del propio municipio riberalteño, ya que éste pudo haber destinado de los recursos de la participación popular un monto determinado para concluir este proyecto.

Manifestó que este hecho se lo hizo conocer a las autoridades municipales de dicha ciudad, a quienes al mismo tiempo se les indicó que sus cuentas habían sido descontadas.

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE PARTICIPACION POPULAR

INVITACION DIRECTA 10/96

Se invita a los ONG's y Empresas Consultoras legalmente establecidas en el país a participar de la PRE-SELECCION DE ENTIDADES EJECUTRAS para el componente de Apoyo a la Ejecución y Ajuste de los Planes de Desarrollo Municipal (PDM) en el Departamento de Pando, dentro del Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales (PDCR).

El componente contempla la matriculación del proceso de Ajuste de los Planes de Desarrollo Municipal elaborados bajo la metodología de la Plenificación Participativa, en los Municipios Priorizados por el PDCR en el Departamento de Pando.

Las instituciones pre-seleccionadas podrán ser invitadas a presentar propuestas para la ejecución del componente mencionado.

Las instrucciones escritas a los concursantes podrán ser solicitadas por un representante acreditado, en las oficinas de la Unidad de Planificación y Monitoreo de la Secretaría Nacional de Participación Popular (SNPP), ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2230 Edificio CONAVI, cuarto piso - teléfono 393085, o en la Secretaría departamental de Participación Popular de la Prefectura de Pando, en la ciudad de Cobija.

Las instituciones del interior del país, harán llegar su solicitud por escrito al Fax 393085, indicando su dirección exacta para que les sea remitida la documentación respectiva.

Las solicitudes de participación podrán ser presentadas en las oficinas de la Unidad de Planificación y Monitoreo de la Secretaría Nacional de Participación Popular, hasta 10 días antes del cumplimiento del plazo de presentación.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado bajo el rótulo "Invitación Directa 10/96" hasta las horas 18:00 del día viernes 22 de noviembre de 1996 en las Oficinas de Coordinación General de la Secretaría Nacional de Participación Popular, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2230 Edificio CONAVI, tercer piso - teléfono 393085.

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el 15 de noviembre de 1996.

Reclamo atendido

Villa Candelaria tendrá
luz a cambio de vinchucas

Unas 1.800 familias de 13 urbanizaciones tendrán el servicio. También el municipio hará el fumigado de la zona para terminar con las vinchucas.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Los vecinos de Villa Candelaria, ubicada al noreste de la ciudad, que amenazaron con echar miles de vinchucas en la plaza 14 de Septiembre si no se les dotaba de energía eléctrica, contarán con este servicio.

La información fue proporcionada por vecinos del lugar, quienes dieron a conocer que los trámites efectuados ante las autoridades ediles tuvieron resultado positivo y, por tanto, unas 1.800 familias de 13 urbanizaciones se beneficiarán.

De acuerdo a la explicación de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC), la provisión de energía eléctrica debe tener carácter legal y, en este caso, Villa Candelaria se encuentra sobre los 1.750 metros que corresponden al Parque Nacional Tunari donde los asentamientos son ilegales.

Lo anterior, sin embargo, fue condonado por el vecindario, que aseguró que no se cumplió la ley porque la exclusiva urbanización "Lomas de Aranjuez", donde personas con dinero tienen sus residencias, cuenta con todos los servicios sin restricción alguna.

Los vecinos explicaron que la falta de electricidad y los materiales de construcción de las viviendas son elementos adecuados para la proliferación de las vinchucas que cuando están infectadas, con su picadura, transmiten el mortal mal de Chagas.

De acuerdo a los datos, noche y día los habitantes del lugar se dan a la tarea de matar estos insectos que se procrean con rapidez y, por la falta de luz, son difíciles de localizar y eliminar. Los niños son los más dañificados.

Después de complicadas gestiones y medidas de presión, como amenazar con derribar miles de vinchucas en la plaza principal, consiguieron la promesa formal de las autoridades de dotarles del fluido eléctrico que les permitirá mejores condiciones de vida.

De la misma manera, se tiene el compromiso de fumigación de las viviendas con la finalidad de eliminar las vinchucas, posteriormente, gestionarán cooperación para la refacción de las habitaciones, es decir tapar grietas, cambiar techos y, en la posible dejar de lado la cría de animales domésticos.

PARA LA CIUDAD
DE EL ALTO

PRESENCIA S.R.L.

Requiere contratar un
Agente de Distribución del Periódico

que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación.
- Dedicación exclusiva.
- Solvencia económica.
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo.
- Conocimiento de Contabilidad.
- Garantía personal y económica.

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el 15 de noviembre de 1996.

ORGANIZACION EDUCACIONAL BOLIVIANA
"SAINT ANDREW'S"
(O.E.B.S.A.)AVISO DE REVERSIÓN DE
CUOTAS DE PARTICIPACIÓN

1. Mediante Asamblea Extraordinaria de Asociados de OEBSA de 31 de julio de 1995 y, por amplia mayoría de votos (488 votos de un total de 637 votos) se aprobó la correspondiente cuota extraordinaria capitalizable a la cuota o certificado de participación, el que asciende a U\$S 147.-

2. Para el pago de dicho aporte capitalizable a la cuota de participación se han hecho conocer a los Sres. Asociados, las respectivas opciones de pago, juntamente con la Circular No. 5 /95 de 18 de agosto de 1995.

Mediante dicha Circular se informó que se podía hacer el pago interés alguno, hasta el día lunes 11 de septiembre de 1995.

3. Infelizmente existen Asociados que no han cumplido con el pago correspondiente y que, ni siquiera han manifestado su intención de efectuarlo.

4. De conformidad con el Art. 16 de los Estatutos, la Asamblea de Asociados constituye la máxima autoridad jerárquica y es el órgano de decisión que resuelve y determina los actos y actividades trascendentales de OEBSA.

Por otra parte el Art. 11.-cl de los Estatutos, determina que los Asociados deben pagar oportunamente en las oficinas de las Instituciones, o donde se disponga y cuando corresponda sus obligaciones económicas, sancionándose mediante el Art. 12 de los respectivos Estatutos la pérdida de la calidad de Asociado, con la reversión del correspondiente certificado de participación.

El Art. 55 de los Estatutos determina como causal de reversión de certificados de participación el que el Asociado deje de pagar obligaciones económicas propias del régimen educativo de OEBSA.

5. Por lo expuesto, de conformidad con los Arts. 8.-a) de la Carta Magna del Cód. Civ. y 31.-a) de los Estatutos, el Directorio de OEBSA pone en conocimiento de los Sres. Asociados que no hubiesen cumplido con el pago relativo a la cuota extraordinaria antes señalada, tienen plazo hasta el día 8 de Noviembre de 1996, para hacerlo en las oficinas del Colegio "Saint Andrew's".

6. En la hipótesis que los Sres. Asociados no se apersonen a las oficinas del Colegio con la finalidad de efectuar el aporte capitalizable al certificado de participación hasta la fecha referida, se procederá a la respectiva reversión conforme a los Estatutos.

El presente aviso es emergente de la reunión de Directorio de fecha 26 de Octubre de 1996 y, será publicado durante tres días consecutivos en un diario de circulación nacional conforme al Art. 79 de los Estatutos.

La Paz, 30 de Octubre de 1996

EL DIRECTORIO DE OEBSA



Por falta de fondos

Hospitales de La Paz en riesgo de cerrarse

Los trabajadores en salud se declararon en estado de emergencia, porque los centros hospitalarios transferidos a la Alcaldía paceña no tienen insumos, sus infraestructuras necesitan urgentes refacciones y ampliaciones, mientras los proveedores exigen el pago de grandes deudas.

Los cerca de 2.800 trabajadores en salud de La Paz se declararon ayer en estado de emergencia, porque los centros hospitalarios del complejo de Miraflores corren el riesgo de cerrarse por falta de fondos de funcionamiento, que no son desembolsados oportunamente por la Dirección de Salud Municipal.

La Federación de Trabajadores en Salud de La Paz hizo en los últimos días un "análisis técnico administrativo" de los hospitales, institutos, centros de distritos y áreas; y llegó a la evidencia de que ellos carecen de insumos, y sus infraestructuras requieren de urgentes refacciones y ampliación de ambientes. Otro grave problema es la falta de pago de viejas deudas a los proveedores de alimentos e insumos.

El peligro del cierre de hospitales perjudicará a la población

pacífica, especialmente a las familias de bajos ingresos económicos, que se verán sin centros de atención médica especializada. El estado de emergencia busca, precisamente, precautelar el funcionamiento de los hospitales mediante la inmediata asignación de recursos, dijo el secretario ejecutivo de la organización sindical, Jorge Veizaga.

UN PROBLEMA BUCROCRATICO

Los problemas de los hospitales públicos que fueron transferidos por el Estado a la alcaldía pacífica tienen un origen "administrativo-contable", según los dirigentes. La Dirección de Salud Municipal no realiza oportunamente los desembolsos de fondos de funcionamiento, que son recursos propios generados por los hospitales mediante la prestación de sus servi-

cios, pero que van a dar a una cuenta matriz de la administración municipal.

La alcaldía provoca demoras excesivas y recortes injustificados, a causa de la burocracia reinante en la revisión de comprobantes y listas de ejecución presentadas en la oficina de la dirección de salud. Según la Federación, el personal "abundante" y supuestamente "calificado" de esa repartición "carece de capacidad, debido a que desconoce totalmente el manejo hospitalario".

Por lo mismo, en criterio de Veizaga, la transferencia de los centros hospitalarios al municipio empeoró los problemas que se presentaban antes y la solución sería que ellos administren directamente sus recursos, con la debida fiscalización de la Contraloría de la República.



Comienza la visita a los cementerios

Las almas serán despedidas hoy

Al mediodía de hoy, tras el despedío de las almas en las viviendas, comenzará la visita a los cementerios de las ciudades de La Paz y El Alto. Se prevé que en todo el fin de semana, en la ciudad de La Paz los visitantes llegarán al número de 750.000, mientras que en El Alto superarán los 150.000.

En los tres campamentos de El Alto (Tarapacá, Mercedarios y Villa Ingenio), se permitirá el ingreso de panes, golosinas y comidas, las que se colocarán sobre las mismas tumbas. Sin embargo, en el Cementerio General de La Paz, si bien se toleró el ingreso de panes y comidas, no se permite que se pongan sobre las tumbas al lado de los nichos.

En el caso de La Paz, generalmente las familias que armaron sus altares en sus viviendas, llevan las flores al cementerio y luego hacen rezar por panes en sus inmediaciones.

De acuerdo con las tradiciones andinas, las almas, deseadas de llegar para compartir con los vivos, iniciaron nuevamente su largo viaje y se llevan todas las comidas por las que los "resiste" (rezadores) oran.

DESPEDIDA AL AIRE LIBRE

Desde hace más de diez años, a causa de que en el Cementerio General no se permite el uso de las tumbas para colocar los altares.

En esos campamentos las tumbas sirven para hacer en improvisados altares de panes, frutas y golosinas. Los dos panes, al no contar con mesas, permiten que la gente no se sienta. En cambio, en el caso de Tarapacá, de Villa Santiago I, a causa de su reducido espacio los visitantes prefieren instalar afuera sus trípodes alturas.

EL ULTIMO DIA

Mañana domingo comienza un día de visita a los cementerios de La Paz y El Alto y en los espacios libres de ambas ciudades miles de familias conmemorarán dando el último adiós a las almas.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

2.- Fernando Bascón Quiroga

3.- Guillermo Lanza

4.- Reynaldo León Helguero

(Ovni Publicidad)

Camino entre Chilcani y Frutillani fue inaugurado

Mas de 3.500 comunarios de la provincia Inquisivi ya no sacarán sus productos agrícolas hacia la ciudad de La Paz mediante animales de carga o en sus propias espaldas, ahora lo harán en vehículos, luego que la prefectura inauguró ayer la carretera entre las poblaciones de Chilcani y Frutillani.

El encargado de presidir la inauguración fue el director departamental de Infraestructura, Eduardo Gámez, quien en representación del prefecto Germán Quiroga cortó la cinta para inaugurar la nueva vía, que demandó una inversión de US\$ 52.000. El tramo tiene una longitud de 11 kilómetros y beneficiará a más de 3.500 habitantes de la provincia Inquisivi.

RUTA DE PENETRACIÓN

De los US\$ 52.000 de inversión, 12.000 fueron financiados por la Organización No Gubernamental (ONG) ADRÁ, luego de la firma de un convenio con el municipio de esa localidad, y 40.000 por la prefectura.

El camino es parte de la carretera que se inicia en Chilcani y pasa por La Plazuela, Circuata, Chilcani, Chalviri y Frutillani. Luego continuará hasta la localidad de Ventilla, para bajar hacia el río Sacambaya, límite con Cochabamba.

Ese camino es de penetración vecinal y su principal objetivo es integrar todas las comunidades que son ricas en la producción de papa, cebolla, tomate, maní, pepino, lechuga y zapallo; por esa razón el camino conecta a los comunarios sacar sus productos en vehículos y no como en el pasado, mediante animales de carga o en sus propias espaldas", dijo Gámez.

El acto de inauguración se realizó en la localidad de Frutillani y contó con la presencia de los promotores de esa obra: el diputado y miembro de la brigada parlamentaria paceña, José Antonio Marina; el consejero de la provincia Inquisivi, Rubén Urquiza, y los miembros del Concejo Municipal de Inquisivi, Florentino Calle y Iván Loayza.

UN SUEÑO HECHO REALIDAD

Por su parte, el alcalde de Inquisivi, Enrique Butrón, destacó el trabajo desarrollado por la prefectura en beneficio de los campesinos de esa región. "Estoy muy emocionado al ver inaugurar un camino, aquí donde siempre hemos transitado a pie. Ahora es como un sueño ver esta realidad en beneficio de nosotros mismos. Queremos que este camino sea troncal para unificar a los departamentos de La Paz y Cochabamba, vía Sur Yungas y la provincia Inquisivi", dijo.

Por demandas irresueltas

La Paz continúa en estado de emergencia

Muchas de las demandas fueron atendidas por el gobierno, pero restan los temas de la AASANA y el remanente de \$us 19 millones del asfaltado vial Patacamaya-Río Desaguadero. El 20 de noviembre habrá una nueva Asamblea de la Pachennidad.

Pese a que el gobierno atendió varias de las demandas presentadas por el departamento, La Paz continúa en estado de emergencia, según ratificó en la noche del jueves la Asamblea de la Pachennidad. El problema radica en que siguen pendientes de solución los temas de la AASANA-La Paz y la exigencia de invertir en la región los US\$ 19 millones de remanente del asfaltado de la vía Patacamaya-Río Desaguadero.

El director del Comité Cívico Pro La Paz, Alberto Guzmán, informó que la emergencia continuará hasta que los dos temas pendientes sean resueltos y luego que el gobierno firme un compromiso para el cumplimiento de los acuerdos. Se prevé que para todo eso serán suficientes los próximos 15 días, por lo que hasta el 20 de noviembre se convocará a una nueva Asamblea de la Pachennidad, para tomar decisiones.

Respecto a la AASANA-La Paz (Administración Autónoma de Servicio Aeroportuario y de

Ovejuyo, que significa actualmente la instalación de tubería de fierro fundido. "Esta es otra obra importante para el sur de la ciudad, con una inversión de cerca de US\$ 10 millones, beneficiando a 250.000 personas y garantizando agua potable a toda la zona sur", un servicio que todos hemos esperado por muchos años", dice el alcalde.

El alcalde indicó su extrañeza

por los reclamos de desatención y falta de obras en la zona sur, expresados por los dirigentes, porque pocas días atrás había logrado reunirse con el directorio del Comité de Vigilancia de La Paz, "para explicarles el proceso de reestructuración llevado a cabo en la alcaldía justamente para responder eficientemente a las demandas de servicios y obras de la ciudad y sus habitantes".

PRESENTACION A CONOCERLAS

Mac Lean tampoco desaprovecha la oportunidad para referirse a proyectos que están a punto de ser ejecutados, como la construcción del túnel del Instituto Americano, que con el financiamiento de US\$ 6.5 millones, canalizados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, mejorará el tráfico con la zona sur; además del asfaltado de importantes avenidas en Achumani, Bella Vista y Seguimiento.

Finalmente, invita a los dirigentes que pidieron la descentralización, a visitar las obras enumeradas, para conocerlas.

Navegación Aérea), los cívicos demandan que la licitación para su administración por el sector privado sea por separado, para desarrollar un proyecto aeroportuario extraordinario, que es preparado por el Comité Cívico.

TEMAS RESULTOS

Entre los temas ya resueltos, Guzmán mencionó el caso del servicio municipal autónomo SAMAPA, cuya administración será delegada al sector privado dentro de una política local dirigida por la alcaldía paceña. Inicialmente el gobierno pretendía licitar su privatización en "paquete", junto a SEMAPA de Cochabamba.

El gobierno acordó también transferir la Estación Central de Ferrocarriles de La Paz a la prefectura, para que ésta, mediante un riesgo compartido con la alcaldía paceña, construya en parte de esos terrenos la nueva Terminal de Buses.

A su vez, el prefecto Germán Quiroga y el secretario departamental de Desarrollo Sostenible, Bretislav Moravec, garantizan

que la ejecución de importantes proyectos camineros para la vertebración regional.

PROBLEMAS LOCALES

Respecto a la COTEL, se acordó la realización de una nueva Asamblea de la Pachennidad -en un máximo de 15 días-, para acordar la conversión de la cooperativa telefónica en una sociedad anónima.

En el tema de la alcaldía paceña, los cívicos solicitarán al alcalde Ronald Mac Lean un informe detallado sobre su gestión, como también acerca de los proyectos de sus futuras obras. "Si ellos son factibles, entonces los apoyaremos; si no presentan el informe, Mac Lean será censurado nuevamente", dijo Guzmán.

INDIGNACION CIVICA

Finalmente, la Asamblea de la Pachennidad protestó indignada por el nuevo incremento a Bs 20.000 de las dietas parlamentarias. "Está fuera de la lógica económica del país", indicaron y exigieron la inmediata revisión de la medida.

INSTITUCION ACADEMICA REQUIERE PERSONAL

Institución Académica requiere los servicios de un profesional, para dedicarse a tiempo completo a administrar una red computacional que cuente con las siguientes calificaciones:

- Licenciado en Informática o su equivalente.
- Por lo menos tres años de experiencia en sistemas.
- Conocimientos de operación y administración de redes.
- Amplio conocimiento de software y hardware.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae y pretensiones salariales a la Casilla N° 3-12428 (Sucursal San Miguel) hasta el día martes 5 de noviembre de 1996.

LIBROS

"En esta Acería"
de Oscar R. Oviedo

El martes 5 de noviembre a Hrs. 19:00 en la Fundación "Mario Mercado", se hará la presentación oficial del libro de narrativa breve titulado "En la Acería" del autor Oscar René Oviedo.

TEATRO

Taller del Teatro Municipal de Cámara

El miércoles 6 de noviembre, a Hrs. 19:30, en el Teatro Municipal de Cámara, se presentan las obras "El Hombre de la Rata" con Patricia García y "El Señor Paul" con Marco Antonio Salas. El evento es coordinado por Marta Monzón.

CONFERENCIAS

Bolivia y los Tigres Ásáticos

El miércoles 6 de los corrientes a Hrs. 15:00, el economista Jorge Schaeffer ofrecerá una conferencia sobre el tema "Bolivia-Tigres Ásáticos: Alianza Estratégica del Siglo XXI". Será en el Salón Libertador del Hotel Radisson Plaza.

CINE Y VIDEO

En la Cinemateca:

París visto por...

Jean Rea y su película "El Proceso Clement", Sylvain Rouquette y "Contacto: Robert Doinel", y Christophe Loizillon y su film "Georges Rousse" Es un ciclo auspiciado por la Alianza y Embajada francesas, que han titulado "París visto por...". Las funciones son a Hrs. 16:00 y 19:30.

DANZA

"El Flautista de Hamelin" en el Municipal

Desde el domingo 3 hasta el martes 5 de los corrientes, se presenta en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez la obra "El Flautista de Hamelin" por un elenco dirigido por Carmen Castro. Las funciones comenzarán a Hrs. 19:30.

EXPOSICIONES

"El Espíritu de Jerusalén"

Título de la exposición fotográfica abierta en el Salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura. Es organizado por la Embajada de Israel con motivo de los 3000 años de fundación de la ciudad de Jerusalén.

Cristobal Corso en el Palacio Chico

En conmemoración del 186 aniversario

Arte y Cultura

sario del grito libertario del 10 de noviembre de 1810, la Agrupación de Mujeres Potosinas "Vale un Potosí" organiza la muestra del pintor potosino Cristóbal Corso, que se inaugura el lunes 4 de presente a Hrs. 19:00, en el Galería del Palacio Chico (c. Potosí esq. Ayacucho).

Milagro Yapur en Taipinquiri

Hasta el 13 de noviembre, el artista Milagro Yapur Daza presenta una exposición denominada "Poemas para ver", en la galería del Centro Taipinquiri (Av. Montenegro 1378, San Miguel).

Aquarelistas de Guadalajara

En el Salón Municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" de la calle Colón 279, se realiza una exposición de aquarelas de artistas de Guadalajara. Pueden verse en la oportunidad 40 cuadros de diferentes estilos y temática.

La destrucción industrial del mundo

Bajo el título "Ser o no ser", está abierta una exposición de fotografías en torno al tema de la destrucción industrial del mundo. Tiene lugar en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" y es organizado por el Goethe Institut.

Beatriz Mendieta en la Galería Nota

Una serie pictórica denominada "Ecomanzanas" expone la artista Beatriz Mendieta en la Galería de Arte Nota (c. Fernando Guachalla 499). La muestra estará abierta hasta el 16 de noviembre.

Fernando Ugalde en esArt

El artista Fernando Ugalde Castro inauguró una exposición de pinturas titulada "Homenaje a los GUARASUGWE", en la Galería esArt (Av. Arce 2895, San Jorge).

Inés Cordova en EMUSA

La artista nacional Inés Córdova, inaugura una exposición de sus obras este martes 5 en la Galería EMUSA, a Hrs. 19:00.

Grabados chilenos en el Museo Nacional de Arte

El próximo 6 de noviembre, se inaugura en el Museo Nacional de arte una exposición colectiva de grabados pertenecientes al "Taller 99" de Santiago de Chile.

Dos expresiones de la plástica actual

El lunes 11 de noviembre, se inau-

gura una exposición de óleos y grabados de los artistas Marco Alanda Navajas y Fernando Pacheco Medrano, en el Salón del Espacio Simón I. Patiño (Av. Ecuador 2503, Edif. Guayaquil).

CURSOS

Fotografía Artística en Centro Brasileño

El lunes 4 de noviembre, en el Centro de Estudios Brasileños (Av. 20 de Octubre 2038, Edif. Foncomin 2do. piso) se inicia un Taller de Fotografía Artística destinado a personas que poseen escasos o ningún conocimiento de fotografía. Será dictado por René Corinola, y tendrá una duración de cuatro semanas. Mayores datos en el Tel. 322110.

Ceprolai: Curso de Biblia

Con el tema "Creer en el Díos de Jesús es vivir en Solidaridad", Ceprolai realizará un curso de Biblia la semana del 4 al 8 de noviembre, dictado por el Pbro. Jaime Virreira y la Lic. Esperanza Górriz. Será en el Salón San Francisco (al lado de la Basílica) en el horario de 19:00 a 21:00. Informes en el Tel. 783082.

Historia Crítica del Arte

A partir del 12 de noviembre, bajo la modalidad de dos clases por semana (materias y miércoles), Gonzalo Irízaga Vaca Guzmán dictará un curso denominado "Historia crítica del arte". Será en el auditorio del Tambo Quirquincho (c. Evaristo Valle). Mayores informes en el Tel. 390069.

Asistente Contador Computarizado

Instituto Atenea inicia el 4 de noviembre un curso profesional de Asistente de Contador Computarizado con especialización en Tributación, que durará seis meses. Atenea queda en la calle Conchitas 456, Tel. 368387.

VARIOS

"La Prensa en los Umbrales del Tercer Milenio"

La Asociación de Periodistas de La Paz y el matutino PRESENCIA, organizan un Coloquio Internacional con el tema "La Prensa en los Umbrales del Tercer Milenio", que tendrá lugar este martes 5 de noviembre en la sede de dicha Asociación: c. Comercio 1048 a partir de Hrs. 19:00. Asisten directores de diarios de América Latina e Israel.

SEMINARIO DE BIOPATOLOGÍA INTEGRAL
La Sociedad de Biopatología Integral, el Centro Internacional de Estudios Humanos y Asistencia en Psicología y Psicopedagogía, organizan un seminario en torno a la Biopatología Integral, evento que tendrá lugar en el Salón auditorio del Colegio "Amor de Dios", los días lunes 4 al miércoles 6 de noviembre, a partir de Hrs. 19:00.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA
COTEL Redacción Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104, SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. 696700. Interior Tel. 101, INFORMES Tel. 390021.

DOSSIERES DE LA PLAZA

PRESENCIA MUNDO

La Paz, Bolivia
sábado 2 de noviembre
de 1996

6

Niños de siete años combaten en guerras

LONDRES. (EFE).- Centenares de miles de niños, de incluso siete años, combaten en los conflictos armados en el mundo, según un informe presentado ayer en Londres por la organización humanitaria "Save of Children".

Las tareas de los pequeños en una guerra no sólo se limitan a pelear como soldados, sino que también se les encargan misiones de gran peligro como la detección de minas y el espionaje.

El informe, que se basa en las investigaciones llevadas a cabo en 26 países, demuestra que el empleo de los soldados infantiles está más extendido de lo que se piensa comúnmente.

Los autores del informe consideran que cerca de 250.000 menores de 18 años militan en fuerzas armadas gubernamentales o como miembros de grupos paramilitares de oposición.

Entre 1995 y 1996 los niños desempeñaron un papel activo en 33 conflictos armados, explica el informe, que propone una serie de medidas para reducir el número de reclutas infantiles.

Entre las propuestas figura la aprobación de leyes nacionales e internacionales acerca del reclutamiento de menores, así como que las organizaciones humanitarias presentes en el conflicto supervisen las prácticas de enrolamiento de las partes.

"Save the Children" sugiere también que se eleve la edad mínima para el reclutamiento de una persona a los 17 años, en lugar de los quince que prevé actualmente la Convención de la ONU sobre los Derechos del Niño.

La organización considera que nadie menor de 18 años debería participar en las hostilidades.

Canonización del Arzobispo Romero pasa al Vaticano

SAN SALVADOR. (EFE).- La Iglesia Católica salvadoreña cerró ayer el proceso diocesano para la canonización del Arzobispo de San Salvador, Oscar Arnulfo Romero Gutiérrez, asesinado el 24 de marzo de 1980 cuando oficiaba misa en esta capital, y ahora la causa pasa a manos del Vaticano.

La Oficina de Postulación de la Causa de canonización del monseñor Romero celebró ayer la última sesión de clausura del proceso diocesano y, según explicó el Arzobispo de San Salvador, Fernando Saénz Lacalle, toda la documentación se trasladará a Roma, a la Santa Sede.

Explicó que el proceso diocesano fue abierto el 2 de marzo de 1990 con la "Fase Preparatoria" que fue un período de investigación y recuperación de datos, homilías y otros documentos sobre la vida del obispo asesinado por un "escuadrón de la muerte".

El sucesor de Romero, el también fallecido arzobispo Arturo Rivera Damas, realizó las

gestiones correspondientes en Roma para lograr que se la etapa preparatoria se cerrara sin obstáculos, lo cual se llevó a cabo el 22 de septiembre de 1993.

El proceso diocesano, que consiste en la recopilación de testimonios, comenzó el 12 de mayo de 1994, cuando Rivera Damas instaló el Tribunal Eclesiástico, que ayer realizó su última sesión.

Romero, un abierto crítico a la represión de los aparatos estatales y a las políticas gubernamentales en los años que fueron preludio del sangriento conflicto armado que vivió el país durante doce años, nació en el departamento oriental de San Miguel el 15 de agosto de 1917 y fue ordenado sacerdote en 1941.

El Obispo Auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, declaró hoy a la prensa que Romero "ha sido el mártir más cualificado del siglo XX en el mundo y esperamos que para el año 2000 podamos verlo en el altar".

El sucesor de Romero, el también fallecido arzobispo Arturo Rivera Damas, realizó las

funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: LA PIRATA Y ENCIMA DE LA HORA.

PLAZA
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FLIPPER.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL PROFESOR CHIFLADO.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: EL PROCESO CLEMENTI Y Cortometraje.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:30: EL JOROBA.

DO DE NOTRE DAME.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: JUEGOS DE PASIÓN.

LA PAZ
Tel. 325533

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 David Santalla presenta LA IMILLA Y EL GENERAL.

PLAZA
Matinée Hs. 14:45: EL DEMONIO DEL POLVO Y DEL CREPUSCULO AL AMANECER Tanda Hs. 18:45: EL DEMONIO DEL POLVO - DEL CREPUSCULO AL AMANECER Y PEQUEÑOS KARATECAS II.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: EL DEMONIO DEL POLVO Y DEL CREPUSCULO AL AMANECER Tanda Hs. 18:45: EL DEMONIO DEL POLVO - DEL CREPUSCULO AL AMANECER Y PEQUEÑOS KARATECAS II.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: EL JOROBA.

Primero mi ciudad

En Colombia

Destruyen enorme laboratorio para la producción de cocaína

BOGOTÁ. (REUTER).- El ejército de Colombia destruyó un laboratorio del Cartel de Cali que producía 1.000 kilos de cocaína y generaba utilidades diarias de 4,2 millones de dólares, informaron ayer fuentes militares.

El complejo fue localizado en una zona selvática del departamento del Vaupés, en el sureste de Colombia.

El comandante de la brigada móvil número dos, general Carlos Ospina, dijo que el Cartel de Cali pagaba a la guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) 1,2 millones de dólares diarios por la vigilancia de gigantesco laboratorio para la producción de cocaína.

Las autoridades informaron que la droga procesada era conducida por vía fluvial a pistas clandestinas para luego ser enviada al exterior.

El ejército precisó que el complejo cocálico destruido recibía grandes cantidades de base de coca enviada desde Perú para su refinación y procesamiento final.

"El complejo fue evaluado en unos cinco millones de dólares, una vez contabilizados los equipos y elementos encontrados", dijo un comunicado de la presidencia de la República.

En la acción militar se destruyeron 20 construcciones de madera ubicadas en unos 400 metros y que tenían capacidad para alojar a unas 40 personas.

Adicionalmente, las autoridades militares confiscaron 150 kilos de cocaína, 320 kilos de base de coca en procesamiento e insumos químicos líquidos y sólidos.

El operativo hace parte de la operación "Conquistá", la más ambiciosa operación lanzada por las fuerzas armadas de Colombia contra el narcotráfico en zonas selváticas del sudeste colombiano.

En los 10 meses que van de 1996, las autoridades colombianas han confiscado más de 10 toneladas de cocaína y destruido más de 64 laboratorios para la producción de drogas.

El asesinato de un dirigente del PRI

Más pruebas contra un hermano de Carlos Salinas de Gortari

MÉXICO. (REUTER).- Las autoridades mexicanas poseen un nuevo testimonio que fortalece su caso contra el hermano del ex presidente Carlos Salinas de Gortari por su supuesta complicidad en la conspiración para asesinar a un dirigente del partido gobernante.

Un guardaespaldas de Raúl Salinas declaró contra su antiguo jefe por el asesinato del secretario general del Partido Revolucionario Institucional (PRI) José Francisco Ruiz Massieu, dijo antejuicio a la prensa el procurador general Antonio Lozano Gracia.

"En nuestra opinión, hay elementos más que suficientes para una sentencia condenatoria (contra Raúl Salinas)", declaró Lozano.

Pocos meses después de que Salinas finalizara su presidencia (1988-1994), la policía arrestó a su hermano Raúl, a quien acusó de corrupción, evasión de impuestos y planificar el asesinato de Ruiz Massieu.

Raúl Salinas rechaza las acusaciones.

Una pieza clave en el caso contra Raúl Salinas es el desaparecido ex diputado del PRI, Manuel Muñoz Rocha.

Los funcionarios creen que Muñoz Rocha ayudó a Raúl Salinas a organizar el asesinato de Ruiz Massieu y que luego el hermano del ex

mandatario asesinó al legislador con un bate de béisbol.

En una nueva evidencia, el guardaespaldas Antonio Chávez Ramírez dijo que ayudó a Raúl Salinas a esconder el automóvil de Muñoz Rocha, luego de un encuentro entre el diputado y el hermano del ex presidente.

La reunión se produjo el 29 de septiembre de 1994, un día después de que Ruiz Massieu fuera asesinado frente a un hotel de la capital mexicana.

Chávez también dijo que Muñoz Rocha llamó a Raúl Salinas en varias ocasiones el día del fatídico encuentro. El guardaespaldas describió la forma en que Raúl Salinas le gritó a su secretaria para que le dijera a Muñoz Rocha que no lo llamara a su casa.

La Procuraduría General de la República (PGR) sospecha que el cuerpo hallado recientemente en un rancho de Raúl Salinas en las afueras de la capital mexicana es el de Muñoz Rocha.

Los resultados definitivos de los exámenes genéticos serán difundidos pronto, anticipó Lozano.

Un amigo cercano de Muñoz Rocha, Manuel Espinoza Milo, dijo en un testimonio reciente que lo vio por última vez cuando se dirigía a la casa de Raúl Salinas.

Ofrenda a los muertos

"Que digan que estoy dormido."

MONTEVIDEO. (EFE).- Cada vez, huesos, velas, flores, guirnaldas, frutas y botellas son algunos de los elementos de la exposición "Que digan que estoy dormido...", un particular homenaje del artista mexicano Felipe Ehrenberg a los emigrantes, que ayer fue inaugurado en Montevideo.

Ehrenberg ha armado una "ofrenda de muertos", una tradición que cada año se repite en su país con motivo del Día de los Difuntos, con el patrocinio de la embajada de México y la Intendencia (ayuntamiento) de la capital uruguaya.

El artista, que estará pre-

sente en la inauguración, ha dedicado la obra "a quienes mueren lejos de su patria".

Ehrenberg quiere rendir tributo así no sólo a quienes por razones de exilio no han podido descansar en paz en su suelo natal, sino también a los protagonistas de las grandes migraciones que hubo y hay en el continente americano.

La ofrenda de muertos armada en Montevideo no se ajusta de manera estricta a los formatos tradicionales.

La festividad del Día de los Difuntos se inicia en México la noche del 31 de octubre y se prolonga hasta el 2 de noviembre.

MAS OBRAS PARA VIVIR MEJOR

SEGUNDA CONVOCATORIA

Diciendo y haciendo

La Alcaldía de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para

las obras listadas en los cuadros inferiores.

Información y Pliegos de Consulta se proporcionarán en la Oficina Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial.

Los Pliegos estarán a la venta a partir del día Viernes 1 de Noviembre de 1996 en la Unidad de Licitaciones y Contratos, previo pago en la Oficina de Valores del Edificio Central (Calle Mercado Esq. Colón).

Las propuestas deberán ser entregadas hasta Hrs. 11:00 del día Lunes 18 de Noviembre de 1996 en la Unidad de Licitaciones y Contratos. La apertura de sobres se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Oficina de Desarrollo Sostenible y Territorial, a partir de Hrs. 15:00 del día Lunes 11 de Noviembre de 1996.

Nº	SE INVESTIGA	DESCRIPCIÓN	ZONA	DISTRITO	PLAZO DE ENTREGA
OBRAS DE ARQUITECTURA					
3	GMLP/TD/0589/96	COMPLEMENTACION PLAZA CIVICA PARQUE INFANTIL ORO Y PURPURA	SEGUINCOMA	SUR	45 90
2	GMLP/TD/136/96		SEGUINCOMA	SUR	45 90
4	GMLP/TD/125/96	PROYECTO TUBERIA PLUVIAL AV ROMA	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
5	GMLP/TD/129/96	CONTROL TORRENTERAS RIO LOZA-SALAZAR	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
6	GMLP/TD/127/96	REPARACION MUREO RIO CHOCHEYAPU	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
7	GMLP/TD/123/96	REPARACION MUREO CANAL RIO CHOCHEYAPU	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
8	GMLP/TD/129/96	REPARACION MUREO CANAL RIO CHOCHEYAPU	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
9	GMLP/TD/140/96	REPARACION MUREO CANAL RIO CHOCHEYAPU	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
10	GMLP/TD/141/96	REPARACION MUREO CANAL RIO CHOCHEYAPU	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
11	GMLP/TD/146/96	EMBOSQUEO RIO LA ZARZUELA	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
12	GMLP/TD/147/96	EMBOSQUEO RIO NINKAHUJURA	SEGUINCOMA	NORTE	30 90
OBRAS DE MEJORAMIENTO VIAL					
13	GMLP/TD/084/96	SEÑALIZACION HORIZONTAL AV CAMACHO-S. BOLIVAR	CENTRO	CENTRO	10 90
14	GMLP/TD/134/96	SEÑALIZACION ACERAS VARIAS AV. EL CANTÓN	CENTRO	CENTRO	10 90
15	GMLP/TD/134/96	BACHEO Y EMPREDADO AV. NIEVES LINARES	CENTRO	CENTRO	10 90
16	GMLP/TD/135/96	MEJORAMIENTO VIAL VARIAS CALLES BARRIO GRAFICO	CENTRO	CENTRO	10 90
17	GMLP/TD/145/96	MUREO CONTENCIÓN CALLE ALVARO BARBA	CENTRO	CENTRO	10 90

ALCALDIA DE

LA PAZ

En Guatemala

Siniestro aéreo deja saldo de 14 muertos

GUATEMALA. (EFE).- Una turista estadounidense y trece guatemaltecos murieron ayer en el accidente de un avión de pasajeros de la compañía TAPS/SA, de Guatemala, ocurrido en el departamento norteño de Petén, informaron fuentes oficiales.

Según fuentes meteorológicas, en la región había una densa neblina que sólo permitía una visibilidad de entre siete y nueve kilómetros y a ello posiblemente se debió el siniestro.

La aeronave, identificada con las siglas TG-TAP, había salido a las 7:00 horas locales (13:00 GMT) del aeropuerto internacional de La Aurora, de la capital guatemalteca, hacia el municipio de Santa Elena Petén.

El jefe de Operaciones de Aeronáutica Civil, Juan Luis Muñoz, aseguró a EFE que hubo supervivientes en el accidente, que se registró hacia las 08:00 horas locales en la región de La Chingada, a unos seis kilómetros del aeropuerto de Santa Elena.

El avión se estrelló en Monte Azul, cerca de la laguna San Andrés Sacapuy, en una zona montañosa.

Este es el accidente más grave que se registra en Guatemala durante 1996, según fuentes oficiales.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros identificados como víctimas fueron identificados como la turista norteamericana Ana Debora John, y los guatemaltecos Clarita y Sara Luis Ríos Marroquín, Gustavo Oliva, Nora de Oliva, Margon de Oliva, Alonso Amardel, José Schel, Víctor Serrano y otra persona que las sillas se tienen las iniciales LE.

Los cadáveres iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

Los pasajeros iban a ser trasladados ayer mismo a la capital guatemalteca, dijo Muñoz.

"Don y misterio", libro escrito por el Pontífice

CIUDAD DEL VATICANO, (EFE).- El Papa Juan Pablo II reveló ayer que dentro de dos semanas aparecerá un libro que escribió este verano, titulado "Don y misterio", en el que narra su sacerdoccio.

Dirigiéndose a miles de peregrinos congregados en la plaza de San Pedro, el Papa Wojtyla -que en la misa celebrada en la basílica evocó su ordenación sacerdotal, de la que se cumplió ayer el 50 aniversario- dijo que ha escrito algunos recuerdos y reflexiones de su vocación, "acogiendo la insistente petición que me ha llegado desde varias partes".

Se trata, según dijo el Pontífice antes del rezo del Angelus, de "un testimonio redactado pensando en mis hermanos en el sacerdocio y a ellos se lo ofrezco con el vivo deseo de que pueda constituir para cada uno motivo de esperanza y de renovado ardor en el cumplimiento fiel de la misión presbiteral".

Se trata de un texto, segun explicó posteriormente el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, "cuya primera parte es de carácter autobiográfico, mientras que la segunda tiene forma de reflexión sobre el sacerdocio, escrita por el

Santo Padre en lengua polaca".

Navarro ha precisado que "actualmente este texto está en fase de traducción e impresión, y confiamos en que la versión italiana pueda ser presentada a mediados de este mes".

En su saludo a los fieles, el Papa expresó su agradecimiento "de corazón a todos vosotros, carismos sacerdotes y fieles de Roma, que habeis tomado parte en la celebración de esta mañana".

Juan Pablo II saludó igualmente a los jóvenes presentes en la plaza y manifestó su confianza en que "cada uno de vosotros pueda descubrir la propia vocación y empeñarse, con la ayuda de Dios, en seguirla fielmente". "Pido al Señor -agregó el Papa Juan Pablo II- que entre vosotros haya alguno que se sienta llamado al sacerdocio, como me sucedió a mí en los años de la juventud".

El Papa apareció ayer en buenas condiciones de salud e improvisó un último saludo: "Agradezco a la Iglesia de Cracovia, que me ha acogido en el sacerdocio, y a la Iglesia de Roma, que me permite celebrar aquí, hoy, el 50 aniversario de sacerdocio en la sede de Pedro".

Presentes también la práctica totalidad de los cardenales y obispos de la Cúria romana, así como el presidente de la República italiana, Oscar Luigi Scalfaro, y las principales autoridades regionales y locales.

Al cumplir sus Bodas de Oro

El Papa evocó, conmovido, su ordenación sacerdotal

CIUDAD DEL VATICANO,

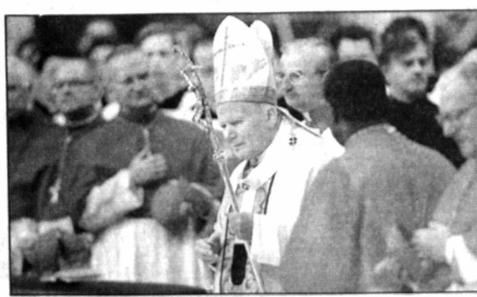
(EFE).- El Papa Juan Pablo II ha evocado ayer, conmovido, el 50 aniversario de su ordenación sacerdotal durante la misa solemne que concelebró con los obispos de su diócesis y la práctica totalidad del clero de Roma, que aplaudió al final de la homilía.

La misa de ayer, festividad de Todos los Santos, abre una serie de actos religiosos que se prolongarán hasta el 10 de noviembre, día en el que el Papa Wojtyla concelebrará con los cardenales, arzobispos, obispos y prelados que cumplen también este año 50 años de sacerdocio.

El 1 de noviembre de 1946, sólo once días después de haber recibido el diaconado, el Papa Wojtyla fue ordenado sacerdote en la capilla del palacio arzobispal de Cracovia, de manos del cardenal arzobispo Alois Stefan Sapieha.

Los 750 miembros del clero que sirve pastoralmente a la diócesis de Roma, de la que los papas son obispos, como sucesores de San Pedro, ocuparon gran parte de la nave central del templo, junto al obispo Vicario, cardenal Camillo Ruini, y los cinco obispos auxiliares.

Presentes también la práctica totalidad de los cardenales y obispos de la Cúria romana, así como el presidente de la República italiana, Oscar Luigi Scalfaro, y las principales autoridades regionales y locales.



Juan Pablo II camina entre los cardenales vestidos de rojo en la basílica de San Pedro, donde concelebra la misa por sus 50 años de sacerdocio. (Foto REUTER)

Al comienzo de la misa, el obispo Vicario, cardenal Ruini dirigió un saludo de agradecimiento al Papa y le ofreció, en nombre de la diócesis de Roma, una pila bautismal fundida en bronce, con la parte inferior en plata, de 90 centímetro de altura y 73 de anchura.

Se trata de una obra del escultor Mario Toffetti, que será destinada a las ceremonias del bautismo que el Papa administra en algunas ocasiones señaladas, especialmente la noche de Pascua.

La atención estuvo concentrada en el momento de la lectura de la homilía, que el Papa llevó a cabo, con voz clara, y emoción contenida, y que para los asistentes fue una especie de película de la ceremonia que Karol Wojtyla protagonizó, hace hoy medio siglo.

"Pasen frente a mí, en estos momentos -afirmó el Papa- las imágenes de aquella día, cuando a primera hora de la mañana me presenté en la residencia de los arzobispos de Cracovia, en via Franciszanka, para recibir la ordenación sacerdotal acompañado por un pequeño grupo de familiares y amigos".

"Con emoción -continuó diciendo- me vuelvo a ver postrado

sobre el suelo de la capilla privada del Príncipe Metropolita; oigo el canto del Venerable, y de la letanía de los Santos; espero a la imposición de las manos, acijo la invitación a proclamar la Buena Nueva, a guiar el Pueblo de Dios, a celebrar los divinos misterios.

"Son recuerdos inolvidables, que revivo en este día con indescriptible gratitud hacia el Señor", agregó. "Qué gran amor nos ha dado el Padre -exclamó Karol Wojtyla-: un amor que nos transforma y nos impone a la santidad, la santidad que es una vocación universal dirigida a todo bautizado, como bien subraya la solemnidad de Todos los Santos".

En otro momento de su homilía, Juan Pablo II señaló que durante los 18 años de servicio pastoral como obispo de Roma le ha tocado ordenar a casi dos mil sacerdotes, de los cuales no pocos al servicio de la diócesis de Roma.

"Agradezco a Dios mi sacerdocio -prosiguió- y vuestro sacerdocio, y os invito a rezar conmigo para que se multiplicen los operarios de los que la misión está necesitada".

En el curso de la plegaria de los fieles se rezó "por los que sufren, los enfermos, los pobres, los encarcelados, los desahuciados, a fin de que la Iglesia reviva la parábola del Buen Samaritano en este mundo con un amor concreto, universal y activo hacia los más necesitados".

La ONU exige el alto el fuego en Zaire

NACIONES UNIDAS, (EFE).- El Consejo de Seguridad de la ONU reiteró ayer su profunda preocupación por el empeoramiento de la situación en la región de los Grandes Lagos africanos, particularmente en Zaire, y exigió un cese inmediato de hostilidades y combates.

En una declaración leída por el embajador indonesio, Nugroho Wijnamurti, que preside este mes el Consejo, se condena todos los actos de violencia y se subraya la urgente necesidad de que la comunidad internacional actúe para impedir que siga agudizándose la crisis.

El Consejo instó a todos los estados a respaldar la soberanía y la integridad territorial de sus veci-

cinos, y exhorta a todas las partes a que se abstengan de emplear la fuerza así como de realizar incursiones fronterizas, y a que inicien un proceso de negociación.

La declaración menciona la información recibida de la Alta Comisionada de la ONU para los refugiados, Sadako Ogata, y expresa su preocupación por la situación humanitaria y los movimientos en gran escala de refugiados y desplazados, y respalda los esfuerzos de los organismos humanitarios para aliviar los sufrimientos.

CAOS EN LA FRONTERA

La frontera entre el este de Zaire y Ruanda ha sufrido al caos, y medio de los combates y saqueos, por lo que centenares de

miles de refugiados ruandeses y desplazados zaireños podrían morir en breve de hambre y enfermedades.

Lo que empezó con enfrentamientos armados entre banyamulengues, tutus de origen ruandés, y soldados zaireños hace más de dos semanas ha degenerado ya en una guerra no declarada entre Zaire y Ruanda, de la que se acusan ambos países.

La ciudad ruandesa de Gisenyi, a menos de dos kilómetros de la zairena de Goma, fue bombardeada ayer por el Ejército de Zaire y generó el pánico y la huida de miles de personas.

Un portavoz del Gobierno ruandés declaró que en Gisenyi cayeron por lo menos 16 bombas

de mortero disparadas por soldados zaireños. Reconoció que el Ejército ruandés respondió con bombardeos de artillería pesada y que algunos soldados ruandeses cruzaron la frontera.

Mientras, la ONU negocia con las autoridades locales la evacuación del centenario de trabajadores sociales atrapados en la localidad fronteriza de Goma, que es posible tener lugar este fin de semana.

Las sedes de esas organizaciones en Goma fueron atacadas ayer por militares y soldados del Ejército zaireño, que además de saquear los edificios se apropiaron de cuarenta ambulancias y vehículos todo terreno, seis de los cuales llevaban el emblema de la ACNUR.

INVITACION PUBLICA No. ADM-016/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de Persianas Verticales de acuerdo al siguiente detalle:

1.000 metros cuadrados de Persianas Verticales Instalados (APROXIMADAMENTE)

El pliego de condiciones que deberá ser cumplido por los proponentes, podrá ser adquirido en Oficinas del F.I.S., ubicadas en el 6to piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la calle 10 de Plaza en el Opto. Terceraria de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día jueves 7 de noviembre de 1996 a un costo de Bs. 100.- Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 27 de noviembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 6to del Banco Central de Bolivia, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 27 de noviembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 1ro. de noviembre de 1996.

Rumania va mañana a las urnas

BUCAREST, (EFE).- Los principales candidatos a los comicios legislativos y presidenciales de mañana domingo, en Rumania reconocen que la corrupción y la pobreza, siete años después del derrocamiento y ejecución de Nicolae Ceausescu, han llegado a ser insostenibles en el país.

"La corrupción es el principal problema del país y el actual partido en el Gobierno es el que lo ha permitido. Esto nos impide cualquier fórmula de coalición con el PDSR después de las elecciones", declaró a EFE Emili Constantinescu, candidato a la presidencia de la coalición Convenção Democrática Rumană (CDR).

Constantinescu es el principal rival del presidente Ion Iliescu, candidato del gobernante Partido de la Democracia Social (PDSR), al que las últimas encuestas dan un 32 por ciento de los votos, seguido por el 28 por ciento de la CDR.

Iliescu, único presidente que ha tenido el país desde los acontecimientos revolucionarios de 1989, ha visto caer en los últimos meses las perspectivas de votación para su partido, que en las elecciones de junio pasado había superado por la alianza de Constantinescu en las grandes ciudades de Rumania.

"Uno de los puntos débiles de Iliescu es su asociación con lo

más grave que sucedió en Rumania durante los últimos cuatro años, es decir, la corrupción y, sobre todo, el aumento de la pobreza" precisó a EFE Petre Roman, candidato de la Unión Social Demócrata (USD) y presidente del Partido Demócrata-FSN (PFD-FSN), el tercero en las preferencias del electorado, con un 21,5 por ciento.

"La corrupción es un flagelo que puede ser eliminado, pero hay que despolitizar la lucha con-

INVITACION PUBLICA No. ADM-017/96 PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la remodelación del Edificio Marco Polo de acuerdo al siguiente detalle:

REMODELACION DE ESPACIOS INTERIORES DE 12 PLANTAS DEL EDIFICIO MARCO POLO

El pliego de condiciones que deberá ser cumplido por los proponentes, podrá ser adquirido en Oficinas del F.I.S., ubicadas en el 6to piso del Edif. Banco Central de Bolivia situado en la calle 10 de Plaza en el Opto. Terceraria de la Gerencia de Administración y Finanzas desde el día jueves 7 de noviembre de 1996 a un costo de Bs. 100.- Las propuestas serán recepcionadas hasta el día 28 de noviembre de 1996 hasta Hrs. 15:30 p.m. en el piso 6to del Banco Central de Bolivia, Jefatura de Bienes y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 28 de noviembre de 1996 a Hrs. 16:00 p.m.

La Paz, 1ro. de noviembre de 1996.

REPUBLICA DE BOLIVIA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DIRECCION DE GRANDES PROYECTOS VIALES

CARRETERA SANTA CRUZ - ABAPÓ COMUNICADO

Se comunica a todos los usuarios, que por necesidades de trabajo en la obra de Pavimentación de la Carretera Santa Cruz - Abapó, se restringirá el tráfico vehicular en los tramos que se están trabajando, en los horarios de Hrs. 6:00 a Hrs. 12:00 en las mañanas y de Hrs. 13:00 a Hrs. 19:00 en las tardes, de lunes a sábado, a partir del día lunes 04 de noviembre de 1996 hasta la conclusión de la obra.

En tal sentido solicitamos su comprensión por las molestias causadas y se les insinúa tomar las debidas precauciones para evitar cualquier contratiempo.

Este domingo 3 con

PRESENCIA



OSCAR CERRUTO



Bill Clinton mantiene una cómoda ventaja

WASHINGTON, (EFE) - La lucha por la Casa Blanca entre los candidatos presidenciales se disputa estado a estado y el presidente Bill Clinton mantiene una cómoda ventaja en la mayoría de ellos para ganar las elecciones del próximo martes.

Clinton necesita un mínimo de 270 votos electorales del total del 538 y sólamente un espectacular descalabro le impediría ser reelecto para un segundo mandato de cuatro años.

La ventaja de Clinton es clara en los estados del este, medio-oeste y del oeste, mientras que Dole parece tener seguro sólo un gran estado: Texas.

De acuerdo con las diferentes encuestas publicadas esta semana, Clinton va por delante de Dole en 26 estados (incluido el Distrito de Columbia), el candidato republicano aventaja al demócrata en 13, mientras que en los otros doce la diferencia es

escasa y el resultado se puede inclinar hacia un lado u otro.

Teniendo en cuenta el número de estados en los que va por delante, Clinton tendría asimilados 344 votos electorales y Dole un total de 230.

Otro centenar de votos estaría en disputa.

El candidato que gana en un estado se lleva todos los votos electorales del mismo. El particular sistema electoral norteamericano establece que los votantes votan realmente por unos compromisarios que forman el colegio electoral.

Cada compromisario está prácticamente obligado luego a votar por el candidato que representa.

Por regiones, el número de votos electorales en juego y la situación actual, según las encuestas, a favor de Clinton (representado con una C), de Dole (D) o empate (E) es la siguiente:

ESTE

Clinton disfruta de una sólida ventaja en el este, incluso en algunos estados tradicionalmente republicanos como Maine y Nuevo Hampshire.

Nueva York	33	(C) Rhode Island	4	(C)
Pennsylvania	23	(C) New Hampshire	4	(C)
Nueva Jersey	15	(C) Maine	4	(C)
Massachusetts	12	(C) Vermont	3	(C)
Maryland	10	(C) Delaware	3	(C)
Connecticut	8	(E) Distrito Columbia (Washington)	3	(C)
West Virginia	5	(C)		

SUR

En el sur, Clinton parece tener seguro el estado de Florida, que tradicionalmente vota republicano.

Texas	32	(D) Alabama	9	(D)
Florida	25	(C) Kentucky	8	(E)
Carolina del Norte	14	(D) Oklahoma	8	(D)
Georgia	13	(E) Carolina del Sur	8	(D)
Virginia	13	(E) Mississippi	7	(D)
Tennessee	1	(E) Arkansas	6	(C)
Louisiana	9	(E)		

MEDIO OESTE

Tradicionalmente, el medio-oeste es una de las regiones de mayor batalla política entre los candidatos.

Illinois	22	(C) Minnesota	10	(C)
Ohio	21	(C) Iowa	7	(C)
Michigan	18	(C) Kansas	6	(D)
Indiana	12	(E) Nebraska	5	(D)
Missouri	11	(C) Dakota del Norte	3	(D)
Wisconsin	11	(C) Dakota del Sur	3	(E)

ESTE

Clinton es el gran favorito en California, el estado con más votos electorales del país.

California	54	(C) Utah	5	(D)
Washington	11	(C) Nevada	4	(E)
Colorado	8	(E) Idaho	4	(D)
Arizona	8	(E) Wyoming	3	(D)
Oregón	7	(C) Montana	3	(E)
Nuevo México	5	(C)		

En las elecciones del martes

Dole necesita más que un milagro para ganar



Bob Dole (izq.) está lejos de dar una sorpresa a Bill Clinton en las elecciones del próximo martes. Todas las encuestas lo dan perdedor. (Foto REUTER)

WASHINGTON, (EFE) - Hasta los propios republicanos dan por perdida la Casa Blanca, aunque las encuestas se equivocan a menudo y la sorpresa podría todavía saltar el próximo martes si, contra todo pronóstico, Robert Dole gana las elecciones presidenciales en Estados Unidos.

No obstante, las posibilidades de que esto ocurra son tan remotas que Dole necesitaría algo más que un milagro para vencer el martes y echar por tierra todos los pronósticos y encuestas de opinión que dan como claro vencedor al actual presidente, el demócrata Bill Clinton.

«Sería la mayor sorpresa de la historia de las elecciones presidenciales norteamericanas, muy por encima incluso de la victoria en 1948 del presidente Harry Truman frente al republicano Thomas Dewey», dijo Paul Duke, productor de un documental de la cadena de televisión PBS sobre las elecciones de ese año.

Según Duke, unas semanas antes de las elecciones de noviembre de 1948, Truman estaba en mucha mejor posición que ahora lo está Dole, ya que a mediados de octubre se hallaba a cinco puntos de Dewey.

Al margen de las diferencias históricas, Truman recordó poco a poco la diferencia con Dewey con una extraordinaria campaña, mientras que el republicano se durmió. Justamente lo contrario de lo que hace ahora Clinton, quien se encuentra de gira por todo el país sin dar aún por ganadas las elecciones.

A pesar del estrecho margen entre Truman y Dewey, la prensa norteamericana dio entonces por hecho que ganaría el republicano y así, en una encuesta de la revista «Newsweek» entre cincuenta periodistas que cubrían la información política, todos ellos aseguraron que ganaría Dewey.

«Puede ocurrir ahora lo mismo?».

Dole está convencido de que si y todos los días insiste en que el 5 de noviembre dará la sorpresa y que el miércoles, día 6, Bill Clinton «será el hombre más sorprendido del planeta».

Sin embargo, la mayoría de expertos norteamericanos considera que la ventaja de Clinton es abismal y que debería darse una sucesión de hechos extraordinarios para que el resultado final del 5 de noviembre fuese diferente.

«Es impensable. La ventaja de Clinton ha sido sólida y estable», asegura el profesor Thomas Mann, de la Institución Brookings de Washington.

Por otra parte, la cantada victoria de Clinton puede aumentar también la abstención entre los republicanos por el pesimismo ante el resultado final.

Pero las encuestas también se equivocan y uno de los casos más recientes y sonados fue el resultado de las últimas elecciones generales en Gran Bretaña con la victoria del conservador John Major frente al labortista Neil Kinnock.

En los sondeos de opinión, Kinnock superaba tan ampliamente a Major, que aquél llegó a expresar su preocupación por el futuro político del actual primer ministro británico, pero, al igual que Dewey en 1948, se precipitó.

El resultado de los comicios británicos puso en entredicho la fiabilidad de las encuestas, dado que, tal como luego se supo, el electorado «tory» (conservador) desistió a los encuestadores al omitir su decisión o comentar incluso que votaría a los labradores.

Los encuestadores norteamericanos sostienen que es muy difícil que se repita el caso británico en Estados Unidos, a pesar de las dificultades en los sondeos en un país tan grande y de enormes diferencias por estados.

El PC de EE.UU., "causa perdida"

NUEVA YORK, (REUTERS) - Podría ser la imagen de una causa perdida. Muro de Berlín y la Unión Soviética se derrumbaron, Karl Marx cayó de su pedestal, pero desde un destierro del edificio en la ciudad media del capitalismo, un pequeño grupo de camaradas sigue.

A pocas cuadras de los lujosos negocios de la Quinta Avenida y de los rascacielos de Manhattan, el Partido Comunista de Estados Unidos avanza hacia las elecciones presidenciales del 5 de noviembre con una confianza "el pueblo antes que las naciones, que los ricos paguen".

«Veremos los resultados de nuestro trabajo en las siguientes semanas», dijo Hall, líder partidario por más de cuatro décadas, por un poco de cerca de 100 seguidores.

Su objetivo es convencer a la gente de que vota por presidente Bill Clinton, de que el Partido Comunista cuenta con un candidato presidencial, y que los demócratas son su única opción.

El blanco principal es el candidato republicano Bob Dole y su partido, defendido por Hall como «neófitos de ultra derecha que querían destruir todo, desde la educación al sistema de salud».

«Quieren tener la libertad de matar, destruir, ensañar las cosas fundamentales con todo deseo. En las circunstancias actuales, no nos que la opción mejor es la que tenemos», indicó Hall.

Para los camaradas dudinenses, siempre ha sido una lucha que valora la fuerza y la individualidad sobre todas las cosas, e invirtió miles de millones de dólares durante la Guerra Fría para derrotar a la Unión Soviética.

Algunos calculan los afiliados entre 10 y 20.000, pese a que otras organizaciones sostenidas por el PC son una fracción de cifra.



Mariscal Montenegro N° 1365
Teléfonos: 793632 - 797288 • San Miguel

Ya comprobaste las ventajas de comprar en Jumbo eh??

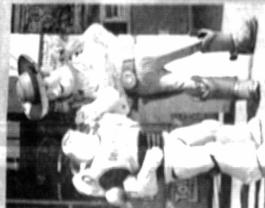
Para su comodidad también atendemos domingos y feriados
TODO EL DIA!

Si Mafalda y con mamá nos llevamos aaasasi de cosas con las ofertas que allí tienen.

Ximena
Galarza y
Buenos Días
con ABC"
en el ojo
crítico
página 5

**“Soy bien
changuita
y bien
madura”**

Buzz-Lightyear y "Woody", personajes de Disney en la película "Toy Story", tornan parte de la celebración que se llevó a cabo en los Ángeles para promover la distribución del filme en las tiendas.



La hoguera de las vanidades

20
PUNTO



Mick Jagger llegando al Teatro "Royal Cour" de Londres para una importante ceremonia de gala. El y su esposa Jerry Hall llegaron sparados

La modelo y actriz Cindy Crawford posa junto a su nuevo libro "Cindy Crawford's basic face-a makeup Workbook" en la presentación que se llevó a cabo en el



EJERCITO NACIONAL

Alanis Morissette en su concierto en Chile, presentación que con la que culmina su etapa mundial promocionando su

La modelo y actriz Cindy Crawford posa junto a su nuevo libro "Cindy Crawford's basic face-a makeup Workbook" en la presentación que se llevó a cabo en el

11

Si uno, pues veinte
las personas son
únicas

Aprenda a comunicarse con su familiar

A propósito del
iraspí de Baldivieso
¿Por qué dan
escándalo los
famosos?

para que se entre y quede más firme. Distribuirá parte de la mantequilla en un molde previamente enharinado. Al resto de la masa aplicar un poco de harina, amasé con el fusilero y corte tiritas para hacer el Kuchen. Cubra el molde con la mermelada Mallola y decore el borde y el centro con las tiritas de masa formando un entrelazado.

de a limón
aditada de polvo de hornear.
paradita de mezcla de canela
y una cucharada de leche
ara batir.

PREPARACION

INGREDIENTES

Blata la mantecilla, añada poco a poco el azúcar, luego el bluey y la ralladura de limón, ciérre la harina junto con los polvos de hornear, la canela y el clavo, déjelo e incorporelo suavemente a la mezcla anterior. Deje reposar un momento en el refrigerador para que se endurezca más firme.

ra de mermelada Frutilla o
mascas. **Malloa.**
chilo de mantequilla o margarina.
ra de azúcar flor cernida.
eyvo.
ras de harina cernida.
adura de limón.

Distintos países de la masa en un molde previamente enmantecillado. Al resto de la masa aplíque un poco de harina, amásela en el fusilero y corte tiritas para cortar el Kuchen. Cubra el molde con la membrilla Mallola y decore el borde y el centro con las tiritas de masa formando un entrelazado.

charadita de polvo de horneado,
charadita de mezcla de canela
sabor de olor en polvo,
charadita y una cuchardita de leche
as para batir.

Uchen en rejado con Mermelada

malloa



Hablan los integrantes

Jaguares, ¿salvajes o equilibrados?

Caínares fue uno de los grupos más importantes dentro del rock latinoamericano, principalmente por su autenticidad en música y conceptos que fueron transmitidos a sus temas. Después de una larga ausencia y del anuncio de la separación de esta estupenda banda, nos quedó a muchos el sabor amargo del silencio.

Sabor que desapareció después de escuchar el primer sencillo de Jaguares, "Detrás de los carteles", incluido en el álbum "El equilibrio de los Jaguares". Esta novedad bandera heredó la habilidad que tenían los Caínares para producir una mezcla equilibrada entre la

voz, guitarra acústica y eléctrica (ex vocalista de Caínares), e integrado por Alfonso Andrade, en la batería y percusión, José Manuel Aguilera en la guitarra eléctrica, y Federico Forgg en el Bajo, nos trae una propuesta musical muy particular: "Jaguares da una imagen como mucha otra que recorren en tu cabeza. En este momento de transición representa el cambio de piel", la

busqueda de la cultura y la combinación salvaje de ritmos mexicanos y universales.

JAGUARES

Este grupo liderado por Saúl Hernández, Evolución que pretende mostrar una naturaleza "mantener la necesidad de buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende mostrar una naturaleza auténtica y en constante búsqueda de una identidad cultural.

EL EQUILIBRIO

"En 'El equilibrio de los Jaguares desde el principio' se buscó y se trató de plasmar cierto realismo, auténtico y de esa manera una suerte de improvisación que, por voluntad, reino en el discurso. "Todos los integrantes formamos un diálogo muy suave, nunca nos pasamos en la intención de obligar a la canción".

De esa manera muchos de los temas fueron creados y cambiados en el estudio, "músicamente tiene una puesta diferente a las propuestas. Desde los en-

sayos, se notó que no existía una lucha de poderes respeto a los arreglos".

La grabación duró aproximadamente tres meses, "hacímos todas las bases en Los Angeles, a la base del sonido del dis-

en el nombre y la existencia de esta propuesta musical. Para él Jaguares "mantiene la necesidad de buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza

"mantener la necesidad de

buscar en ti mismo. No nace de un accidente, es el resultado de una evolución".

Evolución que pretende

mostrar una naturaleza



su matrimonio con
Melanie Griffit por su
propensión al alcohol

Un muy joven famoso
que ahora está entre la
droga y el alcohol



Sus múltiples matrimonios dieron mucho de qué hablar

¿Por qué dan escandalosos? los famosos?

A propósito del traspié de J.C. Baldivieso

Lafaz Bolivia, sábado 2 de noviembre

María José Rodríguez

En la misma esquina en que Julio Cesar Baldívico estrelló su coche contra un radiotaxi la madrugada del domingo pasado, un peronista sonajó X hacia exactamente lo mismo 24 horas antes. Pero de él no nadie se supo, justamente porque era un tipo X. En cambio el desliz de Baldívico fue la noticia de la semana.

Fides, abrió su informativo matinal de lunes con ese suceso, luego en "Cristina y Ud.", de la misma emisora, se ampliaron algunos datos. En la noche todos los noticieros de la Tv presentaron la nota -unos con óptica periodística, otros con íntimo de convertir el hecho en un banquete para quienes gustan del sensacionalismo. Y al día siguiente, los periódicos averiñaron la mècha de ese pequeño

Semejante obra, que causado porque Baldwin es una figura pública y no un transexual desconocido, a la razón asienta, más bien, en que nosotras los transexuales nos regocijamos, atendiendo las malas pasadas de los famosos. De ambas cosas hay algo. Reflexionaba acertadamente el padre Eduardo Pérez Iribarne, ese mismo lunes, sobre Juan Díaz: tiene que ser controlado los efectos de la fama desde muy joven.

baudivieso, decía este periodista, tuvo que abandonar el colegio y conseguir el bachillerato en una escuela nocturna sabiendo que su vida dependía sólo de la

Y es que los famosos (las estrellas de cine, del deporte, los cantantes y demás) de nuestra época ocupan el sitial de los nobles del siglo pasado que sin verdadera importancia política, mantenían (y

Según el sociólogo Julio Cárdenas, la y conducta extrafamiliar es lo que los famosos se convierten en una especie de la ideología que una sociedad crea.

EQUITY FUNDING

... (los manifiestos) el cargo y que se habían convertido en símbolos de referencia para la gente y nuestras escandalosas estridencias también son irreverentes, que aunque no marcan conductas inaceptables, si definen ciertos espacios culturales y necesarios.

Las estrellas, más allá del glamour y el dinero, son gente solitaria y socialmente aislada. Y como no tienen roles diferentes al de "estrella", crean sordidas fisuras en sus personalidades.

"funcional a la sociedad, es necesario, ya que así cumpliría la función de concentrar en una persona la ideología de una sociedad", anota.

102

Mujer ego indomable. Mick Jagger ahora es solterito porque su esposa se cansó de sus andanzas.

Madonna dejó los viejos tiempos para dedicarse a una vida

104

104

100

100

100

100

THE STRONGEST VIAJA ESTA MANANA A PUNO

DELEGACION

Los jugadores que han sido tomados en cuenta para esta presentación en territorio peruano son los siguientes: Marco Antonio Barrero, Carlos Layne, William Narváez, Odair Torrico, Jorge Jerez, William Roca, Marciano Saúl, Pastor Aramayo, Marcelo Angulo, Galván, Caetano Rodson, Jhonny Villarreal, Rojas, Saturino Neto, Luis Alberto Orellana, Juan Berty Suárez, Richard Urios y Adrián Romero.

El elenco strongista culminó con sus prácticas ayer, habiendo realizado una sesión futbolística que determinó reclamar ciertas dudas al técnico Blacuitt en función a definir la formación que presentará en Puno. "Obviamente me interesa el ritmo de hoy se tiene previsto iniciar el viaje en un bus expreso que llegará desde el vecino país. El retorno de los atigrados se producirá a finales de la tarde en la noche", promedió el metodista.

Los jugadores que han sido tomados en cuenta para esta presentación en territorio peruano son los siguientes: Marco Antonio Barrero, Carlos Layne, William Narváez, Odair Torrico, Jorge Jerez, William Roca, Marciano Saúl, Pastor Aramayo, Marcelo Angulo, Galván, Caetano Rodson, Jhonny Villarreal, Rojas, Saturino Neto, Luis Alberto Orellana, Juan Berty Suárez, Richard Urios y Adrián Romero.

El elenco strongista culminó con sus prácticas ayer, habiendo realizado una sesión futbolística que determinó reclamar ciertas dudas al técnico Blacuitt en función a definir la formación que presentará en Puno. "Obviamente me interesa el ritmo de hoy se tiene previsto iniciar el viaje en un bus expreso que llegará desde el vecino país. El retorno de los atigrados se producirá a finales de la tarde en la noche", promedió el metodista.

Trabajan a doble turno VERDOLAGAS JUGARAN AMISTOSO EL MARTES

SANTA CRUZ, 1 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela. -Con trabajo a doble turno, el plantel de Oriente Petrolero continuó hoy con sus preparativos para el partido frente a The Strongest. Los jugadores del equipo verdolaga saben que tiene un compromiso muy difícil por delante, ya que enfrentan al líder invicto del certamen, pero también admitieron que están motivados después de Bloom.

TARIJA Y POTOSI ABIRAN TORNEO NACIONAL SUB-19

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. -Rol de partidos: Chuquisaca - Litoral, Potosí - Cochabamba, Pando - Santa Cruz. **MIERCOLES 6** Chuquisaca - Litoral, Potosí - Cochabamba, Pando - Santa Cruz. **JUEVES 7** Chuquisaca - Litoral, Potosí - Beni - Oruro. **VIERNES 8** Santa Cruz - Potosí, Litoral - Oruro, Cochabamba - Tarija. **SABADO 9** Cochabamba - Santa Cruz, La Paz - Beni. **DOMINGO 10 - Descanso** LUNES 11 Semifinales con los 4 equipos clasificados. **MARTES 12** Finales del Torneo. **Copa José Suárez** Bení.

Copa "Simón Bolívar" BLOOMING GANO Y SE CLASIFICO

TRINIDAD, 1º NO-

VIERA-
CLASPA-
RA-
DA.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

Aguila".

Blooming dominó

gran parte del encuentro

y solo en algunos pasajes

del partido -últimos diez

minutos del primer tiempo-

llegar sobre la valla defendida por Hugo Justinián.

Pese al predominio ejercido,

la visita no pudo

convertir.

Recién en la segunda parte del encuentro, el

cuadro celeste consiguió su triunfo latido de que los

45 minutos iniciales concluyeron con el marcador en

blanco.

Erhard Sánchez abrió el marcador cuando trans-

currían 20 minutos del complemento.

El mismo

jugador aumentó la cuenta a los 34". Finalmen-

te los 38' Limberg Gutiérrez anotó el tercero de tiro

libre.

El encuentro fue dirigido por

Marcelo Ortíz,

colaborado desde las líneas por Rafael Ortíz y Juan

Carlos Ureña (todos de La Paz).

Partió a Sucre AURORA EN POS DE LA VICTORIA

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA) Con la esperanza de ganar, su cotejo ante Junín en Sucre, viajó este noche a la Capital de la

República el primer plantel

de Aurora, que el pasado

domingo sufrió un desco

che por poco no causa

serie de infartos en sus a-

guadores.

LITORAL

Con seguridad que la

situación del subcampeón

cochabambino, Litoral, es

diferente, tan diferente por

que ganó su primer

campeonato.

Casi todo Parada tri desafío

que tuvo la suerte de marcar varios goles,

los que hubiera deseado, pero los suficientes para

haber ayudado a que su equipo salga campeón.

Es indudable que el título y los elogios contenta-

rios de la prensa norteamericana sobre nuestro rendi-

miento, no han incentivado para venir a Bolivia y

trabajar duro para que la Selección Nacional también

obtenga resultados exitosos. Ya que si hay esos comen-

tarios elogiosos, es porque uno se los merece, porque los

ha obtenido con su trabajo y dedicación", acotó.

López dio a entender que jugarán los dos ETCHEVERRY O MELGAR, UNO SERÁ EL CAPITAN

VIEMBRE (PRES-

EN-

CLAS

por Zulma Para-

da.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó

a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

Aguila".

Blooming dominó

gran parte del encuentro

y solo en algunos pasajes

del partido -últimos diez

minutos del primer tiempo-

llegar sobre la valla defendida por Hugo Justinián.

Pese al predominio ejercido,

la visita no pudo

convertir.

Recién en la segunda parte del encuentro, el

cuadro celeste consiguió su triunfo latido de que los

45 minutos iniciales concluyeron con el marcador en

blanco.

Erhard Sánchez abrió el marcador cuando trans-

currían 20 minutos del complemento.

El mismo

jugador aumentó la cuenta a los 34". Finalmen-

te los 38' Limberg Gutiérrez anotó el tercero de tiro

libre.

El encuentro fue dirigido por

Marcelo Ortíz,

colaborado desde las líneas por Rafael Ortíz y Juan

Carlos Ureña (todos de La Paz).

VIEMBRE (PRES-

EN-

CLAS

por Zulma Para-

da.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó

a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

Aguila".

Blooming dominó

gran parte del encuentro

y solo en algunos pasajes

del partido -últimos diez

minutos del primer tiempo-

llegar sobre la valla defendida por Hugo Justinián.

Pese al predominio ejercido,

la visita no pudo

convertir.

Recién en la segunda parte del encuentro, el

cuadro celeste consiguió su triunfo latido de que los

45 minutos iniciales concluyeron con el marcador en

blanco.

Erhard Sánchez abrió el marcador cuando trans-

currían 20 minutos del complemento.

El mismo

jugador aumentó la cuenta a los 34". Finalmen-

te los 38' Limberg Gutiérrez anotó el tercero de tiro

libre.

El encuentro fue dirigido por

Marcelo Ortíz,

colaborado desde las líneas por Rafael Ortíz y Juan

Carlos Ureña (todos de La Paz).

VIEMBRE (PRES-

EN-

CLAS

por Zulma Para-

da.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó

a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

Aguila".

Blooming dominó

gran parte del encuentro

y solo en algunos pasajes

del partido -últimos diez

minutos del primer tiempo-

llegar sobre la valla defendida por Hugo Justinián.

Pese al predominio ejercido,

la visita no pudo

convertir.

Recién en la segunda parte del encuentro, el

cuadro celeste consiguió su triunfo latido de que los

45 minutos iniciales concluyeron con el marcador en

blanco.

Erhard Sánchez abrió el marcador cuando trans-

currían 20 minutos del complemento.

El mismo

jugador aumentó la cuenta a los 34". Finalmen-

te los 38' Limberg Gutiérrez anotó el tercero de tiro

libre.

El encuentro fue dirigido por

Marcelo Ortíz,

colaborado desde las líneas por Rafael Ortíz y Juan

Carlos Ureña (todos de La Paz).

VIEMBRE (PRES-

EN-

CLAS

por Zulma Para-

da.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó

a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

Aguila".

Blooming dominó

gran parte del encuentro

y solo en algunos pasajes

del partido -últimos diez

minutos del primer tiempo-

llegar sobre la valla defendida por Hugo Justinián.

Pese al predominio ejercido,

la visita no pudo

convertir.

Recién en la segunda parte del encuentro, el

cuadro celeste consiguió su triunfo latido de que los

45 minutos iniciales concluyeron con el marcador en

blanco.

Erhard Sánchez abrió el marcador cuando trans-

currían 20 minutos del complemento.

El mismo

jugador aumentó la cuenta a los 34". Finalmen-

te los 38' Limberg Gutiérrez anotó el tercero de tiro

libre.

El encuentro fue dirigido por

Marcelo Ortíz,

colaborado desde las líneas por Rafael Ortíz y Juan

Carlos Ureña (todos de La Paz).

VIEMBRE (PRES-

EN-

CLAS

por Zulma Para-

da.

Blooming, campeón

de Santa Cruz, se clasificó

a la "Segunda fase" de la

Copa "Simón Bolívar" al

derrotar esta noche al

local, Huracán.

Trinidad,

por 3 tantos contra 0.

En el partido de ida,

el cuadro cruceño había

sólo goleado por 10 a 0 en el

estadio "Tantum

